

L'ACTUALITE FINANCIERE

Le Canada garde l'étalon-or

Ottawa. — Le premier ministre Bennett vient de déclarer que le Canada n'abandonnera pas l'étalon-or comme l'a fait l'Angleterre.

Le dollar américain

New York. — Depuis trois mois le dollar américain a un pouvoir d'achat plus élevé qu'en tout temps depuis la guerre, annonce le National Industrial Conference Board. Les commodités se vendant normalement \$1.64 peuvent maintenant être achetées pour un dollar, rapporte les statisticiens.

Lorsque survint le krach de la Bourse en octobre 1929, le coût des commodités commença à tomber, et le pouvoir d'achat du dollar s'accrut en proportion. Il continua ses fluctuations jusqu'à son sommet présent, en juin 1931.

Les statisticiens ont pris 1923 comme année normale et comparé leurs statistiques d'après cette année. De là ils en sont venus à la conclusion que le vêtement coûte actuellement 78.2 p. 100 du prix normal; la nourriture, 81.9 p. 100; les loyers, 81.5 p. 100; le chauffage et l'éclairage, 89.6 p. 100 et les divers, 95.5 p. 100.

En octobre 1929, les vivres se dévalaient à 110.1 p. 100 de la normale; les loyers, 92.3 p. 100; les vêtements, 98.6 p. 100; le chauffage et l'éclairage 93.1 p. 100 et les divers, 98.3 p. 100.

La baisse la plus considérable depuis le krach de la bourse en 1929 a été dans le prix des aliments, qui en ce moment étaient à plus de 10 p. 100 au-dessus de la normale, et sont maintenant de près de 19 p. 100 en dessous des prix normaux, une baisse de 28.2 p. 100 depuis la débâcle financière.

Le vêtement est tombé de 20.1 p. 100 depuis deux ans, et il coûte actuellement 21.8 p. 100 de moins que le coût normal.

Le bas niveau actuel des prix des aliments est considéré par l'Industrial Board comme ayant contribué plus que toute chose à la réduction du coût de la vie, parce qu'une grande partie des gages et des salaires de l'homme ordinaire est affectée à l'achat de nourriture.

Le Dominion impose, sur les importations, une taxe égale à la dépréciation du dollar

Ottawa. — La situation monétaire a obligé le gouvernement fédéral à prendre une mesure importante, dans le but de protéger le commerce du Canada. Le ministre du revenu national a adopté des règlements, qui ont reçu la sanction du gouverneur général et qui ont été immédiatement envoyés à tous les percepteurs de douane en Canada. Les importations de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis sont sérieusement affectées par la dépréciation de la livre sterling et du dollar canadien au point d'intervenir avec le tarif douanier en vigueur, qui n'offre plus la même protection aux industries du Canada.

Les règlements qui sont maintenant en vigueur ajoutent aux droits de douane le pourcentage de la dépréciation de l'argent du pays acheteur, et en ce qui concerne l'argent canadien, la prime exigée par les Etats-Unis, par exemple, est ajoutée aux droits de douane. De cette manière, les choses redeviennent à l'état normal, en ce qui concerne la douane en Canada.

Le commerce franco-canadien

Paris. — M. Hugh Guthrie, ministre de la Justice au Canada, a dit qu'il espérait que les liens entre le Canada et la France pourraient être resserrés davantage et s'étendre même au domaine du commerce. M. Guthrie parlait ainsi en réponse à une santé portée par le maréchal Lyautey qui donnait un déjeuner des directeurs de l'Exposition Coloniale en l'honneur de la légation

canadienne. Il laissa entendre que la France pourrait offrir un marché du blé canadien, entre autres choses. Parmi les invités on remarquait le sénateur G.-P. Beaubien, de Montréal; M. Philippe Roy, ministre canadien en France, et M. Ronald Campbell, chargé d'affaires à l'ambassade britannique.

Placements américains

PRES DE 25 MILLIARDS DE DOLLARS SONT A L'ETRANGER

Washington. — Les Etats-Unis et ses citoyens détenaient au 31 décembre 1930 approximativement \$24,500,000,000. Le Canada est le pays le plus favorisé, les placements américains s'y élevant à \$3,341,639,000. Vient ensuite l'Allemagne avec \$1,420,000,000, puis, en troisième rang, Cuba avec \$1,066,511,000. Les placements privés des Etats-Unis en Grande-Bretagne s'élevaient à \$640,392,000, en France, à \$471,314,000, en Italie, à \$401,140,000 et en Belgique, à \$251,211,000.

La valeur nominale de la dette de guerre au trésor des Etats-Unis est de \$11,640,000,000 mais la valeur réelle est estimée à \$7,740,000,000 avec un escompte à quatre pour cent.

A ceux qui imitent des Etats-Unis

UNE PRATIQUE QUI SE REPAND A CAUSE DU CHANGEMENT ACTUEL

La plupart des gens sont d'opinion que la grande différence qui existe entre la devise américaine et la nôtre, différence qui a été de près de 15 pour cent à un certain moment et qui est encore près de 12 pour cent, ne durera pas très longtemps. Cela peut être tout à fait une affaire de quelques mois et il est même probable que d'ici peu de temps le taux du change, s'il reste encore défavorable à notre dollar, se réduira comme il y a quelques semaines à quelques fractions de cent.

Toutefois, la situation actuelle tend à faire diminuer considérablement nos importations de la république voisine, même dans le cas de marchandises que nous ne pouvons pas obtenir ailleurs. Nos importateurs préfèrent attendre que de se voir dans l'obligation de hausser leurs prix de 15 et même de 18 pour cent à cause de la récente réglementation d'Ottawa qui a pour effet d'ajouter, pour établir la base du coût, le prix payé plus le change.

Pour ces raisons, nombre d'importateurs ont déjà envoyé des commandes à leurs fournisseurs américains, mais en spécifiant qu'ils ne paieront que les prix réguliers et cela en monnaie canadienne. Plusieurs maisons américaines, afin de ne pas perdre leurs clients canadiens, ont accédé cette offre mais, afin de ne pas perdre la différence du change, ils déposent temporairement les fonds qu'ils reçoivent ainsi dans une banque canadienne à Montréal ou à Toronto. Ces dépôts leur rapporteront l'intérêt ordinaire de 3 pour cent et ils n'auront qu'à faire un transfert sur leur banque à New-York lorsque la situation sera redevenue normale.

Il est probable que nombre de nos amis qui doivent importer des Etats-Unis pourront en venir à une telle entente avec leurs fournisseurs, ce qui résoudra d'une manière pratique une situation qui leur est présentement défavorable.

Les règlements qui sont maintenant en vigueur ajoutent aux droits de douane le pourcentage de la dépréciation de l'argent du pays acheteur, et en ce qui concerne l'argent canadien, la prime exigée par les Etats-Unis, par exemple, est ajoutée aux droits de douane. De cette manière, les choses redeviennent à l'état normal, en ce qui concerne la douane en Canada.

L'Italie a recours à de nouveaux impôts

UN DEFICIT DE \$14,000,000 PAR MOIS

Rome. — Un nouveau droit, supérieur de 15 pour cent, affectant fortement les exportations américaines, a été imposé par le gouvernement italien pour équilibrer le budget qui est en déficit chaque mois de \$14,000,000 et fortifier ainsi la position de la lire.

Outre le droit supérieur, le gouvernement a augmenté la taxe sur les ventes de la gazoline et du pétrole jusqu'à un point où le baril est approximativement doublé. Un droit de 10 pour cent est imposé sur le charbon.

Le nouvel impôt — superimpôt — effectif, ne s'applique que dans une petite proportion au commerce d'importation de l'Italie, dont une grande partie est convertie par des traités de commerce "de la nation la plus favorisée."

Les Etats-Unis et l'Angleterre qui ne jouissent pas de pareils traités, seront les plus affectés par le superimpôt et on croit qu'il a été imposé comme résultat de la chute de la livre sterling afin de prévenir une inondation de marchandises britanniques.

En même temps une nouvelle classification des droits sur les radios était mise en vigueur, augmentant le tarif de cinq à six fois.

Le droit sur assortiments récepteurs de radio jusqu'à cinq tubes en dimensions, est augmenté de 880 livres — environ \$45 par quintal, — 220 livres à 4500 livres — environ \$220 —, et sur assortiments de plus de cinq tubes, de 880 livres à 530 livres, environ \$280.

La gasoline, d'après les nouvelles taxes, sera taxée d'environ 16 cents par gallon l'huile d'un peu plus de 2 cents et les huiles minérales d'un peu moins de 5c.

Les exemptions à la nouvelle surtaxe comprennent le blé et les autres céréales sur lesquels le droit a été récemment augmenté, les grains, les animaux et végétaux, les minéraux métalliques et certains produits chimiques (et métaux précieux en barres ou en monnaie).

Les Etats-Unis sont affectés principalement par les nouveaux tarifs sur les succédanés de l'huile, les radios, les automobiles, l'aluminium, les machines pour la ferme et les machines à écrire.

La nécessité du transport ferroviaire

LA VIE ECONOMIQUE DU CANADA EN DEPEND, DECLARE M. T. E. McDONNELL, A CALGARY.

LA CONCURRENCE

Calgary. — "Le transport est l'une des questions fondamentales qui affectent toute la vie économique du Canada, et à ma meilleure connaissance et opinion, aucun pays du monde entier n'a pu se développer sans le transport adéquat", a déclaré M. T. E. McDONNELL, Toronto, président et gérant général de la compagnie de messageries du Pacifique Canadien, dans une allocution prononcée ici à un lunch du Board of Trade de Calgary.

"C'est de mon point de vue", ajouta M. McDONNELL, "que le futur développement du Canada, si non sa vie économique, est entièrement dépendante du transport efficace à un taux raisonnable."

"Je sais que l'on a dit", fit remarquer M. McDONNELL, "qu'en ces temps encore plus modernes les chemins de fer ne sont pas nécessaires et que s'ils n'existaient pas, ils ne seraient pas construits."

"D'après ce que je connais du Canada, je ne suis pas de cet avis. En tant que je m'intéresse à l'avenir du Canada, je dis qu'il doit aller de l'avant avec ses chemins de fer comme source principale de ses besoins de transports."

METHODE LA PLUS ECONOMIQUE

On a souvent répété que le Canada est un vaste pays aux ressources importantes sur les grands marchés de son grand domaine. Si c'est vrai, alors il a besoin de ses chemins de fer, parce que les chemins de fer sont définitivement la méthode la plus efficace et la plus économique de transport en masse de longue distance quand on n'en cache pas le coût, et que le coût en est compris dans le prix du transport.

A l'heure actuelle, dit M. McDONNELL, les chemins de fer supportent et payent leurs taxes sans avantages d'opportunité. On ne pardonnera de souligner le fait que le transport ferroviaire, tout en étant reconnu comme un intérêt général pour le Canada, est contrôlé par les autorités fédérales.

Le transport par camions, qui lutte absolument avec le transport ferroviaire, est en dehors du contrôle du gouvernement fédéral.

M. McDONNELL termina en demandant de faire la comparaison des taxes entre ceux chargés par camions et ceux par les chemins de fer. Même s'il y a une différence de quelques centimes, il faut considérer le service et la rapidité des messageries.

La peine de mort en Espagne

Madrid. — L'Assemblée législative a voté la suppression de la peine de mort, qui subsiste seule dans le code de justice militaire.

La construction navale aux Etats-Unis

Les comités navals de la Chambre des représentants et du Sénat demanderont au Congrès d'autoriser la dépense de \$750,000,000 pour des porte-avions, des croiseurs et des destroyers.

Washington. — Les présidents républicains des derniers comités navals du Sénat et de la Chambre des représentants demanderont au Congrès, en décembre, d'autoriser un programme de construction navale au chiffre de \$750,000,000.

Malgré le geste du président Hoover, qui vient de rayer six destroyers d'un projet de construction qui en prévoyait onze, ces présidents de comités ont pris cette décision pour donner suite au vœu que l'"American Legion" a formé que les Etats-Unis construisent tout le tonnage qu'autorise le traité expirant en 1936.

L'ébauche du projet de loi demande la construction du tonnage de porte-avions nécessaire pour réaliser le total permis par le traité; la construction de 73,000 tonnes de croiseurs armés de canons de petit calibre et le renouvellement de tous les destroyers, soit la construction de 100 destroyers au cours des cinq prochaines années.

450,000 tonnes de blé pour la Chine

Nankin, Chine. — T.-V. Soong, le ministre des finances dans le gou-

vernement national chinois, a annoncé que la Chine a conclu définitivement une entente avec les Etats-Unis pour l'achat de 450,000 tonnes de blé du Bureau agricole américain dans le but de secourir les millions de gens qui ont été victimes des dernières inondations en Chine. Soong dit que le gouvernement chinois est très satisfait des arrangements et que ce blé sera d'une valeur inestimable pour le soulagement des malheureux Chinois affamés.

La querelle du pneu et du rail

Calgary, Alta. — Les employés du Pacifique Canadien, en conférence avec l'hon. Vernon Smith, ministre des chemins de fer et téléphones, ont réclamé une enquête sur les affaires des services d'autobus et camions dans la province.

Cette délégation, composée d'hommes qui ont perdu leur emploi dans la fermeture des ateliers ferroviaires, ici, a demandé que la province taxât les compagnies de camions et autobus; elle ajoutait que la province devait, avec la coopération des autorités fédérales, soumettre le trafic routier à des règlements semblables à ceux des chemins de fer. On réclame une enquête pour mettre sur une base plus juste de concurrence les deux moyens de transport.

"Il y avait beaucoup de raison dans le plaidoyer de ces hommes", dit M. Smith à la clôture de la conférence, et le gouvernement provincial considérera attentivement leurs demandes."

Divers

A.C.J.C.

M. EDOUARD MONTPETIT, SECRETAIRE HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ CRYPTOGRAPHIQUE

S. E. MGR GAUTHIER, L'HONORABLE ATHANASE DAVIL, M. BEAU DRY LEMAN.

M. Edouard Montpetit a bien voulu accepter d'être le secrétaire honoraire de la souscription Nationale qui vient de lancer l'A.C.J.C.

Une première assemblée des sollicitateurs de l'équipe "A" avait lieu jeudi de la semaine dernière à la Palestine Nationale sous la présidence de M. Edouard Montpetit.

Ce premier contact des ouvriers de la première heure permet d'espérer un magnifique succès, si l'on en juge par l'enthousiasme qui anima la réunion.

Son Excellence Mgr Georges Gauthier, archevêque administrateur de Montréal, l'honorable Athanase Davil et M. Beaudry Lemay sont les patrons de cette grande campagne.

COMITE DE PUBLICITE

MM. Paul Lefebvre, avocat, Paul Dumas, E.E.D., Aimé Des Rosiers, rédacteur et M. Desruisseaux forment le Comité chargé d'activer la publicité, qui est un grand facteur de réussite.

NOUVEAUX DIRECTEURS

La Commission du National annonce la nomination de trois nouveaux directeurs: MM. Paul Lefebvre, E.E.D., vice-président général de l'A.C.J.C., M. Paul Dionne et M. Rhéaume de la Compagnie Rolland.

SUSCRIPTIONS

Un organisateur pour Montréal a été nommé: c'est M. Antoine Desmarais, courtier. Il est en charge de quatre équipes: l'équipe "A" formée de Vingt-Cinq sollicitateurs; l'équipe "B" composée des membres du Comité central; l'équipe "C" du Comité régional et enfin, la quatrième formée par les étudiants.

La quête publique est sous le contrôle de M. Adrien Gagnon. Vingt-quatre cercles ont organisé des équipes de jeunes filles et la quête doit se faire sur la rue et à domicile pendant la journée du 10 octobre et le soir.

Voici le texte d'une lettre de l'honorable sénateur Belcourt qui nous accorde son distingué patronage:

M. Gilbert-A. La Tour
60 rue Saint-Jacques Ouest
Montréal

Cher Monsieur,

J'ai devant moi votre lettre par laquelle vous me demandez d'accorder mon patronage à la campagne de souscription que l'Association Catholique de la Jeunesse canadienne-française a préparée.

Je me rends très volontiers et avec plaisir à votre demande, car j'apprécie hautement l'œuvre bienfaisante que votre Association a accomplie et les grands services qu'elle est appelée à rendre à la jeunesse catholique canadienne-française.

Pour ces raisons, et parce que votre Association a aidé si puissamment l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario dans le revendication des droits scolaires de la minorité ontarienne, je souhaite que votre souscription ait le plus grand succès possible.

Veuillez agréer l'expression de mon entier dévouement.

Signé: N.-A. Belcourt.

Les Canadiens émigrés aux Etats-Unis

Washington. — Les rapports du recensement montrent que 72,943,624 personnes, 37,056,757 hommes et 35,886,867 femmes, sont en âge de voter aux Etats-Unis. Ce total est environ le double des votes données au cours de l'élection présidentielle de 1928. Il représente une augmentation de 12,057,104 ou 19.8 p.c. sur les chiffres de 1920.

Une analyse des chiffres publiés par le Bureau du recensement montre que les Blancs nés aux Etats-Unis représentent 72.3 p.c. de la population totale des Etats-Unis. La population noire est de 9 p.c., et les personnes blanches nées à l'étranger représentent 17.3 p.c. De la population blanche née à l'étranger, 7,627,436 personnes, soit 60.4 p.c., ont été naturalisées; 1,218,416 ont pris leurs "premiers papiers" et 3,342,837 sont considérées comme des étrangers.

Du total des personnes en âge de voter, 43,896,714 vivent dans les villes; la population agricole est de 15,309,514 et la population rurale, mais non agricole, est de 13,737,396. Dans le groupe urbain on compte 22,149,477 femmes et 21,747,237 hommes. La population agricole se compose de 8,179,893 hommes et de 7,129,621 femmes. La population rurale, mais non agricole, comprend 7,129,627 hommes et 6,607,769 femmes.

Les blancs nés à l'étranger sont 23 p.c. de la population urbaine, 6.8 p.c. de la population agricole et 10.8 p.c. de la population rurale mais non agricole. Les Noirs constituent 7.6 p.c. de la population urbaine, 13.5 p.c. de la population agricole et 8.2 p.c. de la population rurale mais non agricole.

Les Allemands forment le plus fort groupe d'Américains d'origine étrangère, comprenant 6,973,103 personnes, soit 17.7 p.c. Viennent ensuite, les Italiens avec 4,546,875; les Anglais et les Ecossais avec 4,354,518; les Irlandais, avec 3,086,522; les Russes avec 2,669,838; les Canadiens sont au nombre de 3,337,345. On constate que 10,270 citoyens américains sont nés en mer.

La France l'importe

Paris. — Suivant les statistiques officielles, les naissances en Allemagne ont diminué de 20,000 en 1930. On n'a enregistré que 17.5 naissances par 1000 habitants tandis qu'en France elles ont atteint 18.1. C'est la première fois que l'Allemagne a un chiffre de naissances proportionnellement inférieur à celui de la France.

Les colonies françaises

L'EMPIRE COLONIAL A 44,000,000 D'HABITANTS

Paris. — Suivant la déclaration du regrettable général Mangin, "la France est un pays de cent millions d'habitants". Certains l'ont constaté; les études démographiques du

Fondée en 1891
Tannerie: 1704 rue Therville

Daoust, Lalonde & Co.,
LIMITED

MANUFACTURIERS DE
CHAUSSETTES

Tanneurs et Corroyeurs

BUREAU ET FABRIQUE
46 & 48 Carré Victoria

MONTREAL, QUEBEC

Plus d'un million de paquets vendus chaque semaine

LE THE "SALADA"

"Tout frais des plantations"

service de santé du Ministère des Colonies le prouvent.

Elles donnent en effet, aux possessions françaises relevant du ministère des colonies un total de 44,290,500 habitants dont 1,081,336 Européens ou assimilés, et 43,209,175 indigènes. Si on ajoute à ces effectifs la population de la métropole et celle de l'Afrique du Nord vivant sous la souveraineté ou le protectorat de la France sans parler des pays à mandat, on atteint aisément le chiffre de cent millions d'âmes constituant l'Empire français.

Les américains en France

On a dressé une statistique de l'émigration américaine. Elle nous apprend que 88,300 citoyens des Etats-Unis sont établis en Europe, une tiers — 26,000 — de ces Américains d'Europe ont choisi pour y vivre la France, tandis que 8,000 sont en Grande-Bretagne et que le reste est éparpillé dans les autres pays.

Un autre voyage de Christophe Colomb

Madrid. — Les voyageurs sur l'océan cet hiver se feront les yeux pour mieux voir quand ils apercevront un petit bateau à voiles d'une époque lointaine filer lentement devant eux, près d'eux, puis disparaître enfin derrière eux.

Ce qu'ils verront alors sera une reconstitution du "Santa Maria", le fameux bateau à voiles de Christophe Colomb, c'est-à-dire deux grands mats, de grandes voiles, un trou noir pour l'équipage au centre, une cabine pour le capitaine à la proue, là où le roulis causé par les énormes vagues déferlant le long des bords se fait le plus sentir.

Pourvu de vivres pour trois mois et d'eau douce pour cinq, sans instrument et sans autre confort que ceux en usage en 1492, sans même un radio en cas d'urgence, cette réplique exacte du bateau de Christophe Colomb quittera Palos, le port

THE Prince Albert Mfg Company, Limited

Faites poser des fenêtres à votre verandah, nous ferons ce travail pour vous.

Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureaux.

Nous refaisons les planchers et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.

NOTRE SPECIALITE FERBLANTERIE de tout genre

TOITURES METALLIQUES EN GRAVIER ET ASPHALT

Chauffage à l'air chaud par gravité ou pression, Ventilation adaptée au besoin

Tout Ouvrage Garanti

Ladd, Lafrenière Co.

Adjoignant McDiarmid Lumber CO

Ave. Centrale, Prince-Albert

Téléphone 3030

THE Farmers Supply

John Gabel, propriétaire

Magasin à rayons où la qualité de notre marchandise et nos bas prix ne peuvent être surpassés. Une visite vous convaincra

Angle Ave Centrale et Rue Rivière

PHONE 2681

d'Ou Colomb est parti, au mois de février et suivra la même route.

Bon pour les personnes âgées

"J'ai soixante-douze ans," écrit Mme Mary B. Roberts de Scio, Ore. "Je souffrais de difficultés urinaires, de constipation chronique et j'étais dans un état de faiblesse générale. Le Novoro du Dr Pierre a amélioré ma santé d'une façon merveilleuse." Ce remède expérimenté, fait avec des plantes est un bienfait pour les personnes âgées car il augmente la sécrétion digestive, procure de l'appétit, règle les intestins et augmente le flux urinaire. Si vous ne pouvez l'obtenir dans votre voisinage écrivez au Dr Peter Fahney and Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada

LE SERVICE COMPLET

Nous sommes prêts à donner un service mortuaire tout à fait complet, comprenant plusieurs détails qui, jusqu'aujourd'hui n'étaient pas considérés dans le domaine des entrepreneurs de pompes funèbres.

En plus des choses essentielles et du travail technique, nous soulignons la famille d'un grand nombre de dérangements qui sont souvent pénibles à ce moment.

HAMILTON'S LIMITED

M. C. HAMILTON, gérant
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Téléphones: 3065 et 3223
25 - 11ème rue Est
Prince-Albert, Sask.

A. I. Wilkinson

MACDONALD BLDG
Cohn Ave. Centrale et 11e rue, O
BONS DU DOMINION DU CANADA
Bons Provinciaux et bons de corporations, montant de 4 1/2 à 7%

PLACEMENTS
Nous offrons un premier hypothèque sur maisons de ville et fermes modifiées à 8%

LOYERS PERCUS
Remises faites mensuellement
Assurances de tous genres

BALDWIN HOTEL

2ème avenue Sud, Saskatoon, Sask.

Centrale, Propre, Confortable, Service Courtois

PLAN EUROPEEN

\$1.50 par jour en montant
Chambres avec douches
20 Salles de bain

LOTS DE VILLE

Fermes dans districts de Prince-Albert, Albertville, Dudson et Dorem

ASSURANCE DE TOUT GENRE
Berlev et téléphone pour renseignements

Bradshaw-Holroyde Agenciers, Ltd.

Chambre 4-5-6-7 Banque de Commerce

PRINCE-ALBERT, SASK.

Modern Bread Company, Ltd.

PAIN SOM-MOR

Cherchez tous les épiceries. Envoyez votre commande

DEVENEZ NOTRE AGENT
Tél: 2838, Prince-Albert, Sask.

L'Assurance-Vie GREAT WEST émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.

Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations, 2 à 40 ans.

Représentants
C. J. BROSTROM, C.L.U.

Doremby J.-A. BRODEUR L.-A. ROY

Pour Lire Au Foyer

Le cerveau féminin est aussi puissant que celui de l'homme

Après une longue étude comparée des cerveaux masculins et féminins, le docteur James E. Papez a fait récemment des déclarations dont le sexe faible ne se montre pas peu fier aux Etats-Unis.

"Le cerveau de la femme n'est pas tout à fait semblable à celui de l'homme, ses cellules sont plus légères et c'est là une observation que l'on peut déjà faire chez les nouveau-nés.

Mais certaines différences contrebalancent cette infériorité. C'est ainsi que les cellules de la vision sont beaucoup plus développées chez la femme. En résumé, on peut dire que le cerveau féminin n'est nullement inférieur à celui de l'homme, ainsi qu'on le dit généralement.

L'aphronie, maladie du siècle

Un médecin français, le docteur Bérillon, nous présente dans la Revue de Psychiatrie, la pathologie d'une maladie bien moderne, l'aphronie.

L'aphronie, c'est l'individu atteint de la folie de la vitesse. Ce spécimen de l'espèce humaine est un inconscient qui ne se doute même pas que le monde renferme d'autres individus de même espèce que lui-même. Il est doué d'un sens suraigu de sa propre valeur et de l'importance de satisfaire tous ses caprices, même au danger de mettre fin à la vie de ses semblables. Comme s'exprime le docteur Bérillon, l'aphronie est une maladie du pouvoir de contrôle mental. L'aphronie est dépourvue de ces qualités essentielles, au bon fonctionnement de toute société: le jugement, la prudence et la modération dans les desirs et la soif de les satisfaire.

Et le médecin ajoute qu'on peut

Soulagez le MAL de DOS

le MAL de DOS

Avec

Pilules Dodd pour le Rein

DODD'S KIDNEY PILLS

4087 THE PROSPERITY

Attention

NOUS FAISONS TOUTES
IMPRESSIONS COMMERCIALES
ET DE LUXE

La Bonne Presse Ltée
PRINCE-ALBERT, SASK.

Avis:

\$1,200 en primes

La semaine dernière, nous avons publié l'annonce de la fameuse "Vente", organisée par les principaux marchands de la ville de Prince-Albert. (City Wide Sale of Prince Albert).

Nous aimerions — puisque le Patriote participe au mouvement — en faire bénéficier nos clients et abonnés.

D'après l'entente conclue entre les marchands susdits, toute personne, achetant chez les maisons commerciales mentionnées sur la liste que nous publions en page 3, reçoit, pour chaque dollar versé en paiement de n'importe quelle marchandise, un billet. L'acheteur y inscrit son nom et son adresse, le dépose dans l'urne en ayant soin de garder le talon.

La "Vente" terminée, aura lieu le tirage de prix suivants:

1er prix \$300.00 2ième prix \$150.00 3ième prix \$100.00
et 37 prix de plus petits montants

Conséquemment, ceux qui verseront de l'argent au Patriote soit pour abonnements soit pour impressions, recevront autant de billets que de dollars déboursés. Nous inscrirons leur nom et adresse sur les billets, les déposerons pour eux dans la boîte du Patriote et leur enverrons le talon.

guérir l'aphronie. "Il existe des méthodes de traitement qui permettent d'obtenir la guérison de ces états de déséquilibre."

La cathédrale de cuivre

Les Allemands viennent de construire à Cologne, une église très originale où toute maçonnerie fait complètement défaut; ni pierres de taille, ni ciment armé, ni mortier. L'édifice se compose d'une ossature en charpente d'acier, sur laquelle on a rivé pour former les remplissages, murs, toits, etc., des feuilles de cuivre, remplacées ça et là par des verrières.

La hauteur des murs atteint 21 mètres. A l'entrée, la porte est flanquée de chaque côté par une tour carrée construite d'après les mêmes principes; les plaques de cuivre ont été frottées d'huile d'olive pour leur donner une irisation d'aspect agréable.

Il y a longtemps que le cuivre a servi pour la couverture de bâtiments, pour certains domes en particulier, et ce métal a l'avantage de résister assez bien à la corrosion, mais on ne voit pas bien l'intérêt qu'il y avait à l'employer pour des murs. Il resterait encore à connaître quel est le prix de revient de ce système nouveau, et quelle sera la durée de la construction.

Nouvelle étoile

L'Académie nationale des sciences fait part de la découverte d'étoiles 40,000 fois plus lumineuses que le soleil et 186,000,000 de fois plus éloignées.

Le Dr Harlow Shapley, astronome de Harvard, a découvert, au cours d'un récit d'exploration aux confins de l'espace qui pourrait jeter une lumière nouvelle sur les frontières de l'univers et les théories mathématiques sur la nature de l'espace.

Violon de \$50,000

New-York. — Un Américain, possesseur d'un nombre respectable de millions, a adopté un petit exilé russe très doué pour la musique. Le millionnaire espère que son pupille deviendra un jour un artiste célèbre. Pour lui faciliter sa tâche, il vient de lui acheter un violon sur lequel joua Bach. Le violon a été payé à sa propriétaire, Mlle Amy Neill, la somme de \$50,000.

L'économie à la mode

Les directeurs des casinos se plaignent de la réserve du public. Ne serait-ce pas plutôt l'économie qui revient à la mode? De M. Franc-Nohain "Echo de Paris":

Nous avons reçu toutes ces dernières années dans une espèce de tohu-bohu général, où personne ne se reconnaissait plus, où toutes les valeurs étaient bouleversées, et, d'abord la valeur de l'argent. C'était le temps où cet argent, qui avait brusquement perdu toute valeur exacte, nous donnait la fièvre, fièvre de le transformer en n'importe quoi, fièvre de jeu, fièvre de fêtes, de ces fêtes dont les descriptions émerveillées arrachaient un cri aux bonnes gens qu'on ne savait vraiment plus qu'inventer.

Mais après? Après, on se retrouvait Gros Jean comme devant; et un jour Gros Jean s'est avisé de prendre sa revanche, de recouvrer sa véritable personnalité.

La guerre finie, on a continué de

jeter l'argent par les fenêtres. Et c'est seulement à présent que l'on s'avise de fermer les fenêtres.

Evidemment, c'est moins amusant. Mais c'est tout de même plus raisonnable. Peu à peu, à l'équilibre instable succède à nouveau un véritable équilibre. Or, il n'est équilibre réel que sur des bases réelles. Et ce sont ces bases réelles que nous voyons se rétablir peu à peu, elles aussi.

Que l'une des bases principales soit l'argent, sans doute, mais à condition de le ramener à son rôle conservateur et constructeur et de ne le plus considérer comme un simple élément de jouissance et de spéculation.

Retour à la normale, reclassement des fortunes, — rien de plus, se plaignent-ils; c'est-à-dire, peut-être, que rien ne va plus du même train fou, à contretemps et à la dérive.

HUMOUR ANGLAIS

John. — Tiens, Sandy! Que fais-tu ici à Edimbourg?
Sandy. — Je suis en voyage de noces.
John. — Où est la femme?
Sandy. — Elle n'est pas venue avec moi. Elle connaît Edimbourg!

Nouvelles

L'hydravion pique une tête dans le fleuve

Han-Keou, Chine. — L'hydravion monoplane du colonel et de Mme Lindbergh a chaviré dans le fleuve Bleu. Outre les Lindbergh, il y avait à bord le docteur King, membre de la commission d'aide aux affamés chinois. Tous trois ont été repêchés par des marins du porte-avions britannique "Hermes".

Les deux Lindbergh et le docteur King devaient faire à bord du monoplane une nouvelle expédition dans la région inondée du lac de Tung-ling, pour l'organisation d'un secours aux inondés. Une aile a touché l'eau, comme l'hydravion virait. Après le repêchage des trois occupants, l'hydravion a été hissé sur "Hermes" où l'on a constaté qu'une aile et que le fuselage étaient endommagés.

L'Alberta et la Saskatchewan dans le bureau de direction du C.N.R. MM. B. Horner et J. Ramsay

Ottawa. — L'hon. R. J. Manion, ministre des Chemins de fer et canaux, a annoncé que les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta seront maintenant représentées dans le bureau de direction du réseau national. Grâce à un arrêté ministériel M. R. Byron Horner, de Blaine Lake, Saskatchewan, et M. J. Ramsay, d'Edmonton, Alberta, sont maintenant parti du bureau de direction.

Lorsque les membres du nouveau bureau de direction des Chemins de fer Nationaux ont été choisis, en décembre dernier, le Dr Manion avait fait observer que le gouvernement ne pouvait pas alors inclure les deux provinces et haut mentionnées à cause des statuts qui limitaient le nombre des membres de ce bureau, mais que la loi serait modifiée de telle sorte que ces deux provinces puissent y être représentées.

ANCIEN MONTREALAIS

Il fut élu à la Législature de l'Alberta en 1917 et président un temps de l'Association conservatrice provinciale du nord de l'Alberta. M. Ramsay est né à Michigan, en 1874 mais fit ses études dans le comté d'Oxford, en Ontario. Il a été dans les affaires tout à tour à Toronto, Montréal et Guelph avant d'aller habiter Edmonton en 1911. Ses connaissances générales des affaires qui se traitent dans l'est aussi bien que celle de l'ouest l'ont qualifié tout

particulièrement pour la situation de directeur qu'on vient de lui offrir dans notre réseau national. Ce qui eut lieu à la dernière session.

UN QUEBECOIS

M. Horner, représentant de la Saskatchewan, naquit dans la province de Québec, il y a quarante sept ans. Il s'occupe d'opérations de ferme depuis 25 ans. Il s'occupe aussi du commerce de bétail, et d'industrie laitière.

Il a été candidat-conservateur aux élections provinciales de 1917 ainsi qu'à celles de 1920. Il est l'effort de M. S. M. Horner, député à la Législature de la Saskatchewan. M. James Ramsay, qui représente l'Alberta, est un homme d'affaires en vue d'Edmonton et se trouve à la tête du magasin à rayons James Ramsay Ltd. Il s'est toujours occupé activement d'affaires municipales et fut élu en 1920 président de la Chambre de Commerce d'Edmonton.

Les nominations à Ottawa

UN MINISTRE DES FINANCES. UN SOUS-MINISTRE. LA COMMISSION DU TARIF. LA COMMISSION D'ENQUETE FERROVIAIRE. DES JUGES ET DES SENATEURS.

Ottawa. — C'est avec intérêt qu'on attend ici les nominations que M. Bennett et ses collègues devront bientôt faire. Il leur faudra choisir un ministre des finances, un sous-ministre des finances, les membres d'une commission du tarif, les membres d'une commission royale chargée d'enquêter sur la situation ferroviaire, un lieutenant-gouverneur pour la Nouvelle-Ecosse, tout cela sans tenir compte des juges, des sénateurs et des hauts fonctionnaires à nommer.

On ne croit pas que M. Bennett présente lui-même un autre budget et on tient pour certaine la nomination prochaine d'un ministre des finances à la suite de la déclaration du premier ministre à la dernière session. Personne ne semble savoir qui sera choisi comme ministre des finances. Il en est de même pour les trois membres de la commission du tarif qui a été créée à la dernière session. L'idée d'une enquête royale sur la situation ferroviaire a été bien accueillie de tout le monde, des compagnies de transport, et l'on croit que les membres qui la composeront seront nommés d'ici quelques semaines.

PIERRE L'ERMITE

Sa Peau, Sans Condition

A tous les petits de l'école laïque, pour leurs frères de l'école libre.

Il est 4 heures du soir. Il fait froid!... froid!... le froid de mars, particulièrement dur, et pénétrant, cette année, en montagne, à cause de la neige et des pluies continues.

Deux petits gosses sont là, sur la place du village. Autour d'eux, de la neige et de la neige, à moitié fondue, puis regelée.

Pour retourner jusqu'au hameau où ils habitent, il y a trois kilomètres de montées et de descentes.

Le vent souffle, après, faisant couler les yeux, blanchissant les joues.

Pour se réchauffer, les deux enfants battent la semelle, l'un contre l'autre.

— J'ai faim et froid!... murmure le premier, un petit pâlot; qui répond au nom de Jean.

— Moi aussi!... dit l'autre, qui s'appelle Louis. J'ai une faim... une faim de loup!

— Seulement... toi!...

— Aussi, pourquoi que tu vas à

l'école libre?... Sans quoi, on se-rait pâlot!...

Pourquoi Jean allait à l'école libre?...?

Mais, tout simplement, parce que ses parents étaient des chrétiens, issus de parents chrétiens, et qu'ils entendaient que leur fils fût élevé dans une école chrétienne, par un maître chrétien.

Ce sont des motifs nobles, ceux-là!... Et devant lesquels n'importe quelle âme tant soit peu élevée s'inclinera toujours avec respect.

Mais, de ce noble sentiment, les politiciens se gaussent; et les francs-maçons, expression de la haine infernale ici-bas, ajoutent:

"Qu'il clique donc de faim et de froid, le petit Jean, et tous ceux qui lui ressemblent!... Ca lui apprendra à fréquenter une école où l'image abhorrée du Christ est sur les murs..."

C'est pour ce crime que Jean avait répondu: "Seulement... toi!"

Il savait bien ce qu'il voulait dire, et son camarade le savait aussi. Et il en était même tout gêné.

— Seulement... toi!...

En effet, la porte de l'école lai-

que s'ouvrit; une grosse femme apparut et, dans la neige qui recommençait à tomber, elle cria: "Louis!"

Les deux enfants s'approchèrent, également affamés.

— Louis, seulement!... Pas toi!... Arrière!... ou je te débarbouille la figure avec ma louche!...

La femme tendit au petit laïque une gamelle, pleine d'une soupe aux lentilles, bien chaude et fumante.

Louis commença à manger... Jean le regardait, les yeux pleurant de froid...

Ainsi l'avaient décidé trois cent quatre députés, dont beaucoup furent élus par des voix catholiques... des députés qui se disent "Français" et font peindre sur les murs: Liberté, Egalité, Fraternité.

Sur les murs seulement!...

x x x

La femme restait là, veillant à ce que Louis, de plus en plus gêné, ne passât pas le fond de sa gamelle à son petit camarade.

Tout d'un coup, l'indignation de l'enfant éclata:

— Pourquoi que Louis a de la soupe, et que moi je n'en ai pas?

— Parce que Louis va à la laïque, et que toi tu n'y vas pas!... L'Eglise ne donne de l'argent qu'à la laïque.

— Mais, mon papa à moi, il a été tué à la guerre comme le papa de Louis!...

— De ça, on s'en fiche complètement!

— Mais ma maman m'a dit que, quand on est venu le chercher, mon papa, pour aller se battre, on ne lui a pas demandé à quelle école il allait, ni s'il avait des frères et sœurs!... On lui a, tout simplement, demandé sa peau, sans condition!...

— Ferme ça!...

— Alors, pourquoi qu'on met des conditions pour la soupe, quand on n'en a pas mis pour la sang...?

— Ferme ça, moucheron, que je te réitère!...

— Non... je ne fermerai pas!... Et quand notre député reviendra, et que je serai plus grand... je sais ce que j'y ferai, moi, au député, et au député!... On lui criera qu'il n'est qu'un sauvage!... Et je lui ferai écrier par mes camarades!... Et il faudra bien qu'on nous écoute!...

Il y a tant de soupe, dans la gamelle que Louis ne parvient pas à finir.

Alors, pris de pitié, il va faire le geste redouté de la passer à son infortuné compagnon.

Mais la femme ne veut pas être compromise, et elle tire si vivement la gamelle que le restant de soupe tombe à terre, où les poules et le chien se précipitent pour la happer.

— Du coup, Jean se met à pleurer:

— Maman a lu que ce M. Horrier, il aimait bien les bêtes. C'est rudement dommage qu'un lien d'être un petit Français dont le papa a été tué à la guerre, le ne sois pas un chien ou un cochon!... Il me laisserait peut-être manger le fond de casserole des autres!...

La neige tombe, de plus en plus serrée.

Dans l'après-midi du soir, et par les sentiers incertains et patouillés, les deux enfants, brouillant leurs capuchons, commencent à dévaler les trois kilomètres qui les séparent du lointain hameau, où deux pauvres veuves de guerre les attendent.

Mais, l'un de ces enfants a le ventre plein. Il est de l'école laïque. L'autre a le ventre vide. Il est de l'école libre.

Ah oui... les sauvages!...

VIENT DE PARAITRE.

"LA CHAIR DECEVANTE"

roman, par Joëlle-Alice Bernier

Tel est le titre du deuxième roman qui vient de paraître aux Editions Albert Lévesque, dans la série "Les Romans de la jeune génération".

Tout comme Mlle Eva Sénécal, avec son roman "Dans les ombres", Mlle Bernier, jeune poétesse, débute dans le roman psychologique. Mais alors que Mlle Sénécal fait de l'héroïque résignation d'une jeune femme le dénouement de son récit, Mlle Bernier en fait le mobile et nous révèle ainsi les nombreux sacrifices que son héroïne accepte pour conserver intacts dans sa vie les sentiments de l'amour et du devoir.

Cette évocation de l'amour maternel esquissée en traits vigoureux dès le début de l'ouvrage, prend toute sa vigueur quand l'héroïne, après avoir goûté des jours heureux mérités, se heurte à des tribulations aussi cruelles qu'imprévues. C'est alors que le récit s'élève, tout naturellement, jusqu'au pathétique. Et si la jeune femme ne peut résister à tant de déceptions, c'est qu'un courage humain est impuissant parfois à supporter les malheurs qui ne cessent de s'acharner à lui.

Le style de Mlle Bernier est concis et vigoureux; ses descriptions brèves et évocatrices. Le récit est trépidant de vie. Les événements se succèdent avec l'apreté de l'inattendu et les réflexions de l'auteur, mêlées à l'intrigue, rendent cette étude, subtilement observée, digne de l'attention des mères et des jeunes filles soucieuses de leur bonheur.

POURQUOI L'OPERATION

Pour l'appendicite, calcul biliaire, maux d'estomac et de rate. On s'est servi du remède Hépatoïde, avec succès durant 20 ans dans tout le Canada. Essayez-le. Prix \$6.75 par la poste.

Mme GEO. S. ALMAS
P. O. Box 1073
SASKATOON, SASK.

"La chair décevante", volume de 150 pages, orné d'une gravure sur bois de Mlle Aline Gauthier, se vend \$0.75 l'exemplaire chez l'éditeur, à la Librairie d'Action Canadienne-française, 1735 rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

L'Actualité économique

La livraison d'août-septembre de l'Actualité Economique vient de nous arriver. M. Georges Blondel, professeur à l'Ecole des sciences politiques de Paris, consacre un article très intéressant à "La crise et les embarras actuels de l'Allemagne". M. Charles Gagné, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, signe de son côté un article sur l'Etude et l'enseignement de l'économie rurale aux Etats-Unis; cependant que M. Georges de Lecœur, professeur à l'Université de Bruxelles, étudie longuement "Le rôle de la distribution des marchandises en temps de crise".

M. François Vézina, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal, donne un premier article sur "Le régime socialiste", étude objective, d'après les écrits les plus récents, du régime économique de la Russie. Enfin, nous signalons tout particulièrement l'article de M. E.-F. Leguen, de la Société d'Etudes et d'Informations économiques de Paris, sur "La défense et l'illustration de l'étalon-or". La suspension, au cours des derniers jours en Angleterre et dans les divers pays d'Europe de l'étalon-or confère à cet article qui résume clairement la question si complexe et si controversée de l'or, une vive actualité. A signaler également la deuxième chronique de M. Valmore Gratton, licencié en sciences commerciales, sur "La conjoncture économique du Canada", chronique qui illustre de nombreux graphiques, montrant la situation actuelle de diverses branches de la production et du commerce dans notre pays.

La chronique "Faits et Nouvelles" comporte une série de petits articles sur "La Consolidated Paper Corporation", "Le tourisme au Canada en 1930", "Le traité de commerce canado-australien", "Le traité de commerce entre les Etats-Unis et la Pologne".

Sous le titre général "A travers les revues" nous relevons une série d'articles et de résumés d'articles empruntés aux revues européennes, sur "La clause de la nation la plus favorisée, l'assurance-crédit, la production de pétrole en 1930, la crise économique et ses causes".

Comme d'habitude le fascicule se ferme sur une abondante et très intéressante bibliographie.

Organe officiel de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales et de la revue du genre publiée en langue française en Amérique l'Actualité Economique est en vente dans les principales librairies de la province, 25c l'exemplaire, \$2 par année.

La chronique "Faits et Nouvelles" comporte une série de petits articles sur "La Consolidated Paper Corporation", "Le tourisme au Canada en 1930", "Le traité de commerce canado-australien", "Le traité de commerce entre les Etats-Unis et la Pologne".

Sous le titre général "A travers les revues" nous relevons une série d'articles et de résumés d'articles empruntés aux revues européennes, sur "La clause de la nation la plus favorisée, l'assurance-crédit, la production de pétrole en 1930, la crise économique et ses causes".

Comme d'habitude le fascicule se ferme sur une abondante et très intéressante bibliographie.

Organe officiel de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales et de la revue du genre publiée en langue française en Amérique l'Actualité Economique est en vente dans les principales librairies de la province, 25c l'exemplaire, \$2 par année.

F. W. Wright

1120 Ave. Centrale Prince-Albert
Téléphone 2289

BIJOUTERIE ARGENTERIE ORFÈVRE

Enregistré pour faire les
licences de mariage

REPARATIONS —
DE MONTRES
ET HORLOGES

Notre assortiment d'automne dans tous nos départements est maintenant au complet. Les qualités sont supérieures et nos prix des plus raisonnables.

Demandez les coupous de la
"CITY WIDE SALE"
pour tous vos achats

Morgan's
Ave Centrale Prince-Albert.

Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée.

TARIF: 2 sous par mot
Minimum, 50 sous par insertion

A VENDRE A PRINCE-ALBERT
Atelier de barbière, 3 chaises, bien équipé, dans le meilleur endroit de la ville, \$1,800. \$800 comptant. Balance à bas termes. Prendra auto en échange. S'adresser à boîte L. A. du Patriote

BELLE FERME de 315 acres, près de Prince-Albert, 1 1/2 milles de l'école, 150 acres cassés. Bonne balles-socant courante à l'année, à échanger pour de jeunes animaux. Emile Leclerc, 809-14e rue Ouest, Prince-Albert, Sask. 31-35-p.

TABAC! TABAC!

TABAC naturel canadien, 12 variétés. TABAC bachelé, mélange doux exécuté sur commande. Cigares différentes marques.

Liste de prix et échantillons 1-20 16c. Un joli bachelé à tabac bonifié, gâtés avec toute demande de 100 livres et plus, valeur \$1.00. Adressez: J. J. Gagné et Fils, Saint-Roch-de-l'Achigan, Qué. 13-38-C

La récolte de ginseng au Canada

Il s'est produit au Canada l'année dernière quelque 45,000 livres de ginseng, représentant, aux prix de vente pour l'exportation, une valeur de \$370,000, et la presque totalité de cette récolte a été cultivée dans le voisinage de Waterford, Ont. Il y a quelque vingt producteurs de ginseng dans ce district, et leurs jardins couvrent une étendue totale d'environ 45 à 50 acres. Un bon rendement moyen pour le ginseng est de 2,000 livres par acre et dans des conditions normales, le prix d'exportation est en moyenne de \$12.50 la livre soit \$25,000 par acre. La culture du ginseng n'est pas sans risques: ses ennemis sont la rouille et la pourriture. Ce n'est que cinq ou six ans après la plantation que la racine atteint la grosseur voulue pour pouvoir être vendue. La Chine est à peu près le seul débouché pour le ginseng. Le nom de la plante vient du chinois; il signifie "forme d'homme" et il décrit la forme de la racine fourchée. Elle est très estimée par les Chinois pour ses prétendues qualités médicinales.

—Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

A. & H. Groceteria

HENRIBOURG, SASK.
Phone; Spruce Home 11 r.4-1

Les Spéciaux

pour le temps de moissons se continueront encore pendant deux semaines

Nous avons un très bon assortiment d'épicerie et de marchandises sèches de première qualité,

—Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

—Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

—Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

—Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

—Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

—Minist

LE COMMUNISME

Par le R. P. Archambault S. J.

L'Ecole sociale populaire de Montréal, dirigée par le R. P. Archambault, S. J., a commencé une campagne contre les doctrines communistes. Aux nombreuses publications qu'elle répand dans le public, elle a ajouté des conférences irradiées, grâce à la bienveillante collaboration du poste C K A C de Montréal. Nous publions aujourd'hui la conférence donnée à la radio par le R. P. Adélaïde Dugré, S. J., le 18 avril 1931.

Grâce aux Russes, le communisme est à l'ordre du jour, même dans notre pays. Ce soir, oublions un peu les Russes et parlons du communisme en général.

Car le communisme existait bien avant le bolchévisme. Il y a plus de cinquante ans qu'on le réfute dans nos classes de philosophie.

Le communisme, en effet, c'est le socialisme intégral, poussé jusqu'à ses dernières conséquences. Préparé par la théorie du contrat social de Jean-Jacques Rousseau, la doctrine socialiste fut élaborée au cours du XIXe siècle et reçut sa forme la plus complète du sociologue allemand Karl Marx, mort en 1883.

Le dogme principal du communisme consiste à nier aux individus le droit de propriété, pour le réserver à l'ensemble des citoyens. "Tout appartient à tous", disent les communistes; la propriété personnelle est un vol par lequel un individu accapare ce qui appartient à tout le monde.

En vertu de ce principe, les communistes cherchent à généraliser partout l'emprise de l'Etat sur les moyens de production. En Angleterre, par exemple, ils ont souvent réclamé l'étatisation de tous les moyens de transport: chemins de fer, chars urbains, marine marchande; ils ont même demandé à l'Etat de s'emparer des mines de fer et de charbon, d'exploiter lui-même les grandes aciéries et les grandes filatures.

En Russie, les communistes rêvent de réaliser jusqu'au bout le plan de Karl Marx. Non seulement les mines, les puits de pétrole, les forêts, les usines et les moyens de transport sont aux mains de l'Etat, mais on n'a pas reculé devant le socialisme agraire, qui s'empare de la terre de l'agriculteur et la lui

fait exploiter au bénéfice du public.

On va plus loin. Vous n'ignorez pas, en effet, que les bolchévistes nient à l'homme le droit d'avoir une femme, nient à l'enfant un droit particulier aux soins de sa mère. "Tout appartient à tous", répètent-ils.

Voilà le communisme poussé jusqu'à ses dernières conséquences.

Que penser de cette théorie? Pour mieux la juger, transportons-la dans des domaines qui nous sont familiers.

Voici une famille pauvre où les enfants n'ont pas, comme les riches, leurs instruments de jeu. Que vont-ils faire? Se passer de jouer? Non. Ils vont se fabriquer des jouets. Avec des débris de caoutchouc et des bouts de ficelles, les petits garçons se feront des balles; avec des bâtons ils se feront des "moineaux", avec des feuilles de tôle et des douilles de vieilles batteries, ils se feront des tréneaux pour glisser dans nos côtes.

Demandez à ces enfants à qui appartiennent ces jouets. Sans avoir étudié la philosophie, ils vous diront, comme tous les philosophes catholiques, que ces jouets leur appartiennent, parce que c'est eux qui les ont fabriqués, que c'est le fruit de leur travail. Le communiste, lui, pour être logique, devra dire que ces jouets appartiennent à tout le monde.

Montons plus haut. Voici un ouvrier, un explorateur, un colon, un chasseur. Sur un terrain qui n'appartient à personne, avec du bois que personne ne réclame, il se construit une cabane. A-t-il le droit d'y habiter à l'exclusion de tout autre? Nous disons: oui; logiquement le communiste doit dire: non. Mais voici que cet ouvrier ajoute un étage à sa cabane. Un locataire se présente; le bâtisseur n'a-t-il le droit d'exiger une rétribution pour lui laisser occuper le haut de son logement? Nous disons: oui; le communiste dirait: non, parce que, d'après lui, un homme a droit, tout au plus, à ce dont il a besoin. Or, on n'a pas besoin de deux étages pour habiter tout seul.

Poussons plus loin. Le bâtisseur se marie, il a des enfants, il meurt. Après sa mort, un communiste se présente et veut occuper sa maison. Toute la famille se soulève: "Cette maison est à nous, protestent les enfants; notre père nous l'a laissée." Ont-ils raison? Nous disons: oui; le communiste dirait: non, car il n'admet pas le droit à l'héritage.

Tout ce que nous venons de dire d'une cabane à la lisière du bois est également vrai d'une maison de dix étages en plein cœur de Montréal, d'une usine, d'un chemin de fer.

Autre supposition: nous sommes au Nord-Ouest canadien, avant 1870. La terre n'est à personne. Les Indiens et les Métis y chassent dans la plaine les grands troupeaux de bisons. Or, voici qu'un évêque clair voyant et des missionnaires avisés, un Mgr Taché, un curé Ritchot, des Pères Oblats, conseillent aux Métis de se choisir des champs pour la culture d'y construire des maisons. Les Métis obéissent, encerclent d'un trait de charrie des terres de grande valeur raisonnable et les cultivent. Ces terres sont-elles à eux? Nous disons: oui; les communistes diraient: non!

Voilà donc notre doctrine sur le droit de propriété: nous disons que c'est un droit naturel, qu'il répond aux instincts de notre nature comme aux dictées de notre raison.

qu'il est nécessaire au développement normal de l'humanité, qu'il est voulu de Dieu pour stimuler l'ardeur au travail, pour assurer la paix sociale, la subsistance présente et future des individus et des familles.

Deux titres primordiaux donnent le droit de propriété: le travail, l'occupation ou prise de possession d'un bien qui n'appartient à personne. Les titres secondaires sont le don, l'achat, l'héritage.

Le travail donne, sur l'objet fabriqué, un droit réel, mais rarement exclusif. D'ordinaire, en effet, le travail de l'ouvrier ne donne pas à l'objet toute sa valeur. La matière première est estimable à prix d'argent. De plus, dans la grande industrie, il faut des plans, des modèles, une machinerie considérable, des ateliers, surtout des débouchés pour la marchandise. Tout cela exige de la coopération, des risques, des capitaux, qui doivent être rémunérés.

Pour dénier tous les droits sur l'objet, le principal coopérateur a acheté d'ordinaire les droits des autres et nous avons le régime du capital et du salariat. C'est la collaboration de tous, pour le plus grand bien de tous.

Les communistes veulent un partage égal des responsabilités et des profits dans les entreprises de production: fatalement ils aboutissent à des conséquences injustes et désastreuses.

En effet, le travailleur n'est pas, par eux, rémunéré selon son mérite. Tous ont part égale, même salaire. L'ouvrier habile et diligent ne reçoit pas plus que le paresseux et l'incompétent. De plus, le communisme fait disparaître le plus efficace stimulant qui soit offert à l'homme: l'espoir d'un gain qui lui permettra d'épargner, d'assurer son avenir et de fonder un foyer à l'abri de la misère.

Sous le régime communiste, on ne peut plus avoir cette saine ambition qui pousse l'homme à se perfectionner dans sa profession, à mener une vie sobre, à économiser, à tenter des entreprises bienfaisantes, dans l'espoir de s'assurer l'aisance et la considération de ses concitoyens. Les communistes, en effet, ne veulent pas que les meilleurs et les plus habiles s'élèvent au-dessus des autres, ils ne veulent pas de propriétés, ils ne veulent pas qu'on possède et qu'on accumule ce que de l'avenir.

Songez aux révoltes intimes de l'agriculteur qui se voit ainsi enlever la propriété de la terre ancestrale et le surplus de ses récoltes. Son premier mouvement sera de ne pas travailler pour le bénéfice des autres, de récolter juste ce qui lui est nécessaire pour lui et sa famille. C'est ce qu'on vit en Russie, où la grève des cultivateurs a mené la terrible famine de 1921.

Quel intérêt l'agriculteur aurait-il à fertiliser le sol, à drainer les champs, à améliorer ses troupeaux, à augmenter sa production, si l'Etat lui enlève sa récolte dès qu'elle est finie? C'est la routine et l'ineurie qui remplaceront tout de suite l'esprit de travail et de progrès.

Ainsi le communiste, en supprimant l'appât du gain, supprime l'émulation et favorise la médiocrité. Pour réussir, il devrait d'abord rendre tous les hommes parfaits, faire disparaître les vices de notre nature, combattre la paresse, l'ivrognerie, l'inconstance... Vous savez qu'il a bien d'autres soucis.

Au fond, le communisme poursuit un rêve impossible: l'égalité de tous les hommes. Ne pouvant s'élever, le communiste veut rabaisser les autres et par là tout niveler. Il n'y réussira pas, car les hommes ne sont pas égaux. Nous en avons constamment la preuve sous les yeux.

Voyez, par exemple, une classe de tout petits, dans nos écoles. Au début de l'année, ils paraissent tous égaux, ils ne savent rien. Un mois plus tard, les différences éclatent; il y a déjà des premiers et des derniers, des têtes et des queues. Les uns sont plus vifs, plus appliqués, plus attentifs; d'autres sont lents, distraits ou dissipés.

A l'atelier, c'est la même chose. Vous rencontrez toujours des ouvriers adroits, diligents, qui réussissent partout, et vous en rencontrez de gauches, de faibles, de malades, de fainéants, qui semblent nés pour la malchance et pour la banqueroute. Et puis les aptitudes varient, l'âge varie, l'apprentissage n'est pas le même; puis il y a des travaux difficiles que tous ne peuvent pas faire, d'autres que personne n'aime à faire. La diversité est partout, l'égalité ne se trouve nulle part. Seule une insupportable tyrannie, un incroyable aveuglement peut vouloir mettre tout le monde sur le même pied. Si vous donnez à tous un traitement égal, ce ne sont pas les médiocres que vous encouragez, ce sont les bons que vous découragez.

Avant de terminer, il faudrait dire un mot de la grande objection des communistes: il y a des riches trop riches et des pauvres trop pauvres.

Le temps ne me permet pas de

justifier la Providence divine, qui a certainement voulu les inégalités de fortune. Ce que je veux dire, cependant, c'est que le moyen d'enrichir les pauvres n'est pas d'appauvrir les riches. Souhaitons plutôt que tous les riches soient de bons riches, conscients du rôle qu'ils doivent remplir pour le bien de la société, ayant assez de détachement pour s'en acquitter de grand cœur.

Et puis, disons sans crainte que les riches sont nécessaires au bien général. Comment nos grandes entreprises de chemins de fer, de canaux, d'électrification, auraient-elles pu réussir si ce n'était grâce aux hommes capables de les comprendre, disposant de ressources suffisantes pour les mener à bon terme?

Au fait, que reproche-t-on actuellement aux riches? C'est de ne pas

donner d'ouvrage aux pauvres malgré la crise du commerce. Mais pour faire travailler à perte et accumuler les déficits, on ne réfléchit pas qu'il faut des réserves considérables, qu'il faut des riches très riches.

Concluons en reconnaissant les bienfaits, non pas de ce qu'on appelle avec tant d'aigreur le régime capitaliste, mais de ce que nous appelons, nous, le droit de propriété, par opposition au communisme. Efforçons-nous de grandir dans la classe ouvrière et dans la classe bourgeoise, le prestige du propriétaire. Cultivons chez tous, chez les jeunes gens en particulier, l'ambition de posséder leur maison, d'être chez eux, d'y établir une famille jouissant d'une noble indépendance. C'est l'assise la plus solide qu'on puisse donner à une nation saine et pacifique.

M. HOUDE FUSTIGE LE COMMUNISME

UN ORATEUR, PARLANT AUX OUVRIERS DES USINES ANGLO-FAIT L'ELOGE DES DOCTRINES DE MOSCOU, ET M. CAMILLEN HOUDE LE MET BIEN VITE A SA PLACE.

LA POPULATION SAINE DE QUEBEC

Montréal. — L'assemblée des employés des usines Anglo, tenue à la salle de l'Assistance publique, a failli dégénérer en bagarre, et n'eût été l'attitude prise par le maire Houde, un protagoniste des doctrines subversives du communisme n'aurait eu à regretter fort amèrement les paroles de sédition qu'il venait de prononcer, après que le maire eut fait appel aux meilleurs sentiments des ouvriers présents pour leur demander de trouver, dans la paix et la concorde, une solution au problème grave créé par la fermeture des usines locales du Pacifique Canadien.

En effet, M. Houde venait de terminer son discours, devant la foule qui remplissait la salle, toute composée exclusivement d'ouvriers employés à ces usines, lorsque surgit de quelques coins un cri réclamant un orateur de langue anglaise: un individu qui plus tard donna à la police le nom d'Alex. Gaul, vint sur l'estrade; des ses premières paroles il se réclama de la doctrine intégrale de Karl Marx et préconisa les principes qui sont à la base même du communisme de Moscou. Il dénonça violemment ce que, chez les partisans du socialisme, on appelle le capitalisme, et déclara que c'est par la force que les ouvriers devraient amener ce dernier à leur donner tout ce qu'ils revendiquent, et il les invita à manifester au square Victoria.

M. HOUDE PROTESTE

Gaul n'avait pas eu le loisir d'aller bien loin dans l'énoncé de ses doctrines que déjà des cris s'élevèrent dans la salle pour le faire taire; ce fut pis encore lorsque le maire Houde se leva pour protester contre de telles paroles. Il assura à ses auditeurs qu'il ne croyait pas venant à l'Assistance publique, devoir entendre développer des théories aussi avancées et éconter des cris aussi farouches en faveur de la guerre sociale.

"Celui qui vient de parler, dit M. Houde, vous a prêché la violence et vous a recommandé l'émeute et la révolution comme remèdes aux maux sociaux dont souffre le monde entier. Cependant je crois que ce n'est pas en s'assemblant au square Victoria, en assommant les chefs des grandes industries ni en brisant les vitres à l'hôtel de ville que vous pourrez trouver du pain pour vos femmes et vos enfants.

"S'il m'advenait de rencontrer, dans des circonstances semblables, un orateur de la même trempe que celui qui vous a parlé il y a un instant, ajouta le maire, je puis vous assurer que je lui ferais son affaire moi-même, et sans l'aide de personne."

L'EMPRISE DU COMMUNISTE ICI

Et s'adressant directement à Gaul, qui se trouvait encore dans la salle, entouré d'un groupe d'amis, M. Houde lui demanda en anglais, après avoir appris que cet individu n'est au pays que depuis peu, ce qu'il est venu faire ici, et si c'est sa manière de remercier les Canadiens pour leur hospitalité que de tenter de soulever la masse en lui prêchant le communisme.

"Ce n'est pas au Canada, ni surtout dans la province de Québec que vous pourrez réussir dans votre triste besogne, continua M. Houde. Ce n'est pas au sein de notre population foncièrement chrétienne et profondément attachée à ses principes religieux que vous pourrez réussir à fonder des désordres et à bannir le nom de Dieu. Nous sommes sincèrement croyants, et si nos idées ne vous plaisent pas, vous pouvez aisément nous rendre service en quittant le pays, et aussi vite que vous le pourrez."

C'est alors que la foule se mit à crier: "Déhors! Déhors! Sortez-le! C'est un bolchéviste!"

APPEL AU BON SENS

M. Houde termina par un appel au bon sens populaire, et en demandant à son auditoire si c'est en écoutant le cri de guerre sociale lancé par les propagandistes de Moscou que l'on pourra régler les problèmes qui se dressent actuellement devant le monde entier, et si ce n'est pas plutôt en ayant recours à l'union de toutes les classes et à l'action loyale de la classe ouvrière surtout que se trouvera la solution la plus juste, la plus équitable et la plus rapide.

À l'issue de l'assemblée, Gaul fut arrêté par deux détectives et amené au poste sous l'accusation d'avoir prononcé des paroles séditionnaires.

Divers

A la S. D. N.

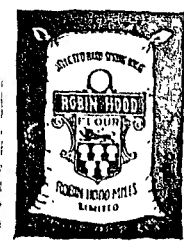
Une trêve des armements

L'ASSEMBLEE DE LA SOCIETE DES NATIONS S'AJOURNE APRES AVOIR MIS CE PROJET EN BRANLE. — LE CONSEIL DE LA SOCIETE RESTE EN SESSION POUR ETUDIER LE CONFLIT AU SUJET DE LA MANDCHOURIE

Genève. — La douzième assemblée de la Société des Nations s'est ajournée après avoir mis en branle un projet de trêve d'armements qui commencerait le 1er novembre. Le conseil de la société reste toutefois en session, pour étudier le conflit de la Chine et du Japon en Mandchourie.

La trêve proposée durerait un an à compter du 1er novembre. Elle affecterait les pays qui participent à la conférence de désarmement en 1932. Dans le vœu qu'il a formulé pour demander au conseil de la société de proposer la trêve, le comité de désarmement dit qu'il s'agit pour les gouvernements de prouver leur profond désir d'assurer le succès d'efforts destinés à affermir et à organiser la paix, il a demandé au conseil d'inviter les gouvernements à faire connaître

Robin Hood FLOUR



Le pain fait avec la farine Robin Hood a meilleur goût.

leurs réponses avant le 1er novembre.

La proposition de trêve est une espèce de compromis entre une proposition de l'Italie et des objections du Japon. La Grande-Bretagne et les Etats-Unis sont prêts à suspendre un an la fabrication de nouveaux armements, mais le Japon s'oppose à la trêve et la France n'a pas encore révélé son attitude.

Laval aux Etats-Unis

LE PRESIDENT S'EMBARQUERA POUR LES ETATS-UNIS. TOUT PROBABLEMENT LE 16 OCTOBRE SUR L'ILE DE FRANCE. INVITATION FORMELLEMENT ACCEPTEE.

Paris. — Les aménités concernant la visite en perspective du président Laval, de France, comme hôte du président Hoover à Washington, furent officiellement réglées quand le Cabinet donna son consentement unanime et l'invitation fut formellement donnée par l'ambassadeur américain acceptée par M. Laval.

La date exacte du départ du président du cabinet français n'a pas encore été fixée, mais il s'embarquera tout probablement le 16 octobre sur l'île de France et demeurera aux Etats-Unis pendant six jours.

Un communiqué officiel dit: "Les ministres sont unanimes en faisant part de leur appréciation de la grande signification de l'invitation, à laquelle le président répondra favorablement."

Tout en discutant la visite en perspective avec M. Laval, M. Edge lui présenta, ainsi qu'à quelques-uns de ses collègues, des écrivains en argent comme souvenirs de la part qu'ils prirent dans les négociations en juillet dernier, au sujet de la proposition du président Hoover concernant le moratoire sur les dettes de guerre.

Les cadeaux étaient de MM. Edge et Mellon, ce dernier étant secrétaire de la Trésorerie. A part M. Laval, ceux qui en reçurent furent le ministre des affaires étrangères Briand, le ministre des Finances Flandin et le ministre du Budget Pietri.

Washington. — L'invitation formelle présentée par les Etats-Unis au président Laval exprimait le point de vue qu'une visite personnelle pour s'entretenir avec le président Hoover serait d'une grande valeur.

"Agissant selon les ordres reçus du secrétaire d'Etat", disait l'invitation présentée au président du Cabinet par l'ambassadeur Edge à

Paris. "J'ai l'honneur de vous dire que le Président croit qu'une telle occasion pour une rencontre et une discussion personnelle serait de la plus grande valeur."

Etudiants canadiens

Ottawa. — D'après un bulletin de la statistique fédérale on compte dans les institutions universitaires du pays plus de 73,315 étudiants des deux sexes. Dans la province de Québec on compte 30,627 étudiants dans ces universités et collèges classiques. L'Université de Montréal avec ses collèges affiliés groupe 12,409 dont 4,799 femmes. L'Université de Québec en groupe 11,124 et l'Université d'Ottawa 2,102.

Etudiants américains

Washington. — Le recensement fait voir qu'il y a actuellement moins de jeunes et plus de gens âgés aux Etats-Unis qu'il y a une dizaine d'années. La population des Etats-Unis indiquée par le recensement est de 122,775,016 habitants. Les jeunes de 19 ans ou moins sont au nombre de 47,608,991, soit 38,8 pour cent de la population. Les gens de 25 à 44 ans sont au nombre de 36,152,869. Il y a 28,142,808 personnes de 45 ans ou plus.

Un timbre de dix sous à l'effigie de Cartier

M. J. O. Labrecque, homme d'affaires et philatéliste bien connu, de Montréal, vient de recevoir d'Ottawa un nouveau timbre de dix sous, à l'effigie de sir Georges-Étienne Cartier.

"J'avais protesté, nous dit-il en nous communiquant la nouvelle, au près d'un ministre canadien-français contre le fait que dans la série des timbres émis pour commémorer le soixantième anniversaire de la Confédération canadienne la figure de Cartier avait été ignorée. Cet oubli ou cette omission est enfin réparé. On a le droit de s'en réjouir, car c'était fausser l'histoire que de laisser dans l'ombre celui qui joua le rôle de tout premier plan dans l'adoption du pacte confédératif."

Bien sûr.

— Dis-moi qui tu hautes, je te dirai qui tu es!

— D'ente des pommiers sur des arbricottiers.

— Alors, tu es pépiniériste!

PROPOSITIONS D'AFFAIRES

... votre ferme et votre banque

AUJOURD'HUI, l'agriculteur averti considère sa ferme comme une proposition d'affaires, exactement comme le manufacturier, son usine.

La banque, de même, est une entreprise d'affaires — et sa fonction principale est l'achat et la vente de crédit.

Elle achète du crédit à ses déposants. C'est à ces derniers qu'elle doit l'existence, et c'est envers eux qu'elle a son premier devoir: la protection de leurs épargnes.

L'autre devoir de la banque c'est envers ceux de ses clients auxquels elle vend du crédit.

La Banque de Montréal est toujours contente de recevoir de l'agriculteur et de l'homme d'affaires, des demandes de prêts. Ces demandes, elle les accueille comme faisant partie de ses opérations de chaque jour.

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

SUCCURSALES A PRINCE ALBERT ET AUX ENVIRONS.
 Succursale de Prince Albert: C. C. GAMBLE, Gérant
 Succursale de Duncraig: E. C. FOURBAIX, Gérant
 Succursale de Duck Lake: V. A. BRABANT, Gérant
 Succursale de St-Basile: J. F. GRANT, Gérant



» L'ACTIF DEPASSE \$750,000,000 «

MEILLEUR
CHARBON
POUR LE
MEME
PRIX
McDIARMID
Lumber Co. Ltd.
Henribourg Spiritwood
PRINCE-ALBERT
Téléphone 2733

TED. MATHESON
LIMITED

Adjoignant Banque Royale
TEL. 3057 RUE CENTRALE
Complets pour hommes faits
sur commande

Royal York
Tailors & Measurers

SERVICE PROMPT
ET COURTOIS

Ameublement Luxueux

LUNCH
DU
MIDI
POUR
HOMMES
D'AFFAIRES

PALACE OF SWEETS
Téléphone 2254

35c

Dans les Années Avancées

Vous pouvez rester vigoureux et en bonne santé en faisant usage de

NOVORO

Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes
Il a un effet salutaire sur vos reins et votre foie
Il garde votre estomac en ordre
Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Conviendra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Écrivez à

DR. PETER FAHNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd.
(Déposé libre de tous droits au Canada) CHICAGO, ILL.

: : AGRICULTURE - ELEVAGE : :

Magnifique éloge de
la profession agricole

S. E. MGR CASSULO, DELEGUE APOSTOLIQUE, EN FAIT L'ELOGE DURANT SA VISITE A L'INSTITUT D'OKA.

LE CULTIVATEUR INSTRUCT

Dernièrement Son Excellence Mgr André Cassulo, délégué apostolique du Canada, prit quelques jours de repos à la Trappe.

Au cours d'une réception en son honneur S. Ex. Exprima toute sa satisfaction de se trouver au milieu de tout le personnel de cet Institut Agricole d'Oka, dont la réputation, dit-il, "s'étend non seulement dans tout le Canada, mais encore dans les pays lointains. Après un long travail d'une année, cherchant un lieu de repos pour des vacances honorables gagnées, je fournis les yeux vers cette hospitalière abbaye d'Oka, son cher abbé que j'estime et vénère depuis longtemps, et ses frères dont l'apostrophe hautement la vie de prière et les œuvres agricoles. En parcourant le Canada d'un oratoire à l'autre, il m'est toujours agréable de visiter les fermes expérimentales et d'admirer le travail qui s'y accomplit, et je me dis que le jour où toutes les fermes du Canada seront exploitées sur le modèle des fermes expérimentales, y compris celle dont j'ai

le plaisir de parcourir, ces jours-ci, les divers départements l'un après l'autre, alors, le Canada sera le pays le plus riche et le plus prospère du monde. Mes chers élèves, ayez une grande estime de votre profession d'agriculteurs; croyez-moi, c'est la plus noble qui existe, et vous savez avec quels accents les poètes les plus fameux ont chanté les gloires. Après deux mille ans, notre immortel Virgile reste encore le poète le plus vrai, le plus goûté de tous, professeurs et élèves. Vous êtes dans la belle période de votre vie, celle où l'on emmagasine des provisions pour l'avenir sagement; préparez-vous pour être des agriculteurs instruits, car aujourd'hui la science agricole est plus utile que jamais. Préparez-vous donc à être la cheville de vos paroisses et dans les positions que vous aurez à remplir."

INDUSTRIE
LAITIÈRE

LA QUALITE A SON POIDS DANS LA PRODUCTION DU LAIT

Un bon lait propre est une grande richesse pour tout fabricant de fromage. Ce n'est qu'avec un tel lait qu'on peut fabriquer le fromage de qualité No 1. Ce n'est qu'avec le lait de première qualité qu'on peut fabriquer le beurre de choix. Dans les grandes et les petites villes où la pasteurisation du lait n'est pas à l'ordre du jour, on doit exercer le plus grand soin à la production du lait destiné à la consommation humaine afin qu'il soit exempt de bactéries nuisibles. Un seul lot de lait, surchargé de bactéries délétères peut produire un lait caillé "gazeux" — bête noire de tous les fabricants de fromage — la rancidité du fromage, la moisissure du beurre, et donner au lait une saveur désagréable. Les produits de choix rapportent les plus hauts prix. On n'obtient des produits de choix, cependant, qu'au moyen de lait de qualité supérieure, non gazeux, et de saveur excellente. C'est ce que dit W. F. Stephens, Secrétaire du Conseil National Canadien d'Industrie Laitière.

A ce sujet, voyez ce que dit le Professeur J. L. Samuels, une autorité bien connue en industrie laitière:

"Le gaz dans le lait, le lait caillé ou le fromage, est produit par les bactéries ou levures, qui sont des petites plantes vivantes, si menues qu'elles ne peuvent être vues à l'œil nu, et seulement qu'à l'aide du microscope."

"Ces plantes, bactéries et levures, sont aussi nombreuses que les herbes des champs. Elles sont présentes en grand nombre sur la terre, dans les grains de poussière en

mouvement, et les microbes producteurs de gaz se rencontrent inévitables dans le fumier, soit dans les intestins de la vache soit sur la terre. La poussière, de la basse-cour, que soulève le vent, en contient une multitude. Ils se développent rapidement dans tout endroit humide et chaud, tel que dans la traite des vaches, afin qu'il ne se glisse pas de bactéries dans le lait. Presque chaque chaudière de lait chaud contient quelques bactéries, et un fermier ou un serviteur peu soigneux peut en laisser s'introduire une quantité de toutes sortes, soit microbes producteurs d'acide lactique, ou bien d'autres encore."

"Le deuxième point important est d'empêcher les bactéries qui se trouvent dans le lait de s'y développer."

Notes Agricoles

La vente du bétail canadien en France

Ottawa. — Dans un câblogramme envoyé par M. Heroult Barré, commissaire du commerce du Canada à Paris, le ministère du commerce est informé que le "Minutconka" est arrivé à Havre avec la première consignment de bétail canadien pour la France. La traversée d'Atlantique a été faite en dix jours. Des vues cinématographiques de l'embarquement ont été envoyées à Paris pour être publiées en France, dans l'intérêt de cette branche de l'agriculture du Canada.

Quand faut-il couper les échantillons

A quelle époque faut-il couper les céréales que l'on veut envoyer aux expositions? L. H. Newman, le Géraliste du Dominion, fait remarquer que la majorité des exposants préfèrent laisser la récolte mûrir entièrement sur pied avant de couper. L'époque de la coupe dépend surtout de la localité et de la saison. A la Ferme expérimentale centrale à Ottawa, et sur les Fermes annexes, on a généralement pour habitude de laisser mûrir la récolte sur pied jusqu'à la fin de la coupe. Le grain récolté sèche mieux et donne généralement une meilleure couleur lorsqu'on le met par petites moyettes. Il faut protéger ces moyettes contre la pluie pour empêcher que le grain ne germe et ne perde sa couleur.

Plants en pot au Canada

Le Ministère de l'Agriculture vient de recevoir d'une firme de producteurs de plantes de Vancouver l'avis qu'elle fait actuellement une expédition d'un wagon complet de quelque 15,000 spécimens de plants en pots à l'un des plus grands fleuristes du district de Toronto. Cette charge se compose de dracaenas, crotons, aspidistras, palmiers et fougères. Il faut pour cela l'un des plus grands wagons que la compagnie de chemin de fer peut fournir. Cette nouvelle est spécialement intéressante, car cette expédition ouvre une nouvelle phase dans l'initiative canadienne; jusqu'ici, en effet, les plants en pots sont venues presque entièrement de pays étrangers.

La découverte d'une nouvelle mauvaise herbe

Le rapport annuel du Service de la botanique du Ministère fédéral de l'Agriculture contient une note intéressante au sujet de la découverte d'une nouvelle mauvaise herbe nouvelle du moins pour le Canada; c'est le pélasie commun, petasites vulgaris, Hill. Cette mauvaise herbe était assez commune dans l'Ancien Monde, mais elle a fait son apparition dernièrement par petites touffes à trois points différents du bas de la vallée Fraser, C.-B. En tant qu'on le sache, elle n'avait jamais encore été trouvée sur le territoire canadien.

Un point également intéressant à noter c'est que le cresson velu a fait son apparition à Ottawa. C'est la première fois que cette mauvaise herbe se répand dans l'est de l'Ontario, et elle a été récemment trouvée à l'est des Prairies.

Surveillez la maturation du fromage pendant les mois d'automne

Le Dr J. A. Rudwick, le Commissaire fédéral de l'industrie laitière, appelle l'attention des fromagers sur le fait qu'il est très important de maintenir de bonnes températures pour la maturation du fromage fabriqué pendant l'automne et spécialement en octobre et novembre. Il ne faut jamais laisser la température des chambres de maturation tomber au-dessous de 60 degrés F., et les fromages devraient être retournés tous les jours. Un feu dans la chambre de maturation tient l'air plus sec et donne aux fromages une meilleure croûte, tout en maintenant la température voulue.

lopper. Elles sont susceptibles de doubler en nombre dans une demi-heure, dans des conditions favorables, comme, par exemple dans le lait chaud. Par conséquent, le lait doit être refroidi aussitôt que possible après la traite à une température telle que les bactéries ne puissent se développer lentement ou pas du tout. En se servant de l'eau de puits pour refroidir le lait dans les réservoirs réfrigérants, on peut assez facilement le refroidir à 60 degrés, ou même à une température plus basse. En faisant usage de glace, on abaissera davantage la température. Les bidons de lait entourés d'eau dans un réceptacle couvert, resteront froids toute la nuit, et les bactéries ne s'y développeront pas facilement."

Prévisions de la récolte de pommes

Le rapport No 4 pour 1931 de la récolte de fruits et de légumes que vient de publier la Division des Fruits indique une augmentation sensible dans la production des pommes dans l'est du Canada, variant de 20 à 32 pour cent de plus que l'année dernière. Il y a par contre une diminution de 22 pour cent dans la récolte de pommes de la Colombie-Britannique. On compte que la récolte totale cette année se montera à 3,662,300 barils, par comparaison à 3,411,000 l'année dernière et 3,270,328 pour la moyenne de cinq ans. Les indications actuelles sont que les pommes seront de grosseur moyenne ou un peu supérieure à la moyenne, et les conditions de température ont été de nature à favoriser la couleur.

Le labour superficiel pour combattre les mauvaises herbes

Le seul moyen réellement pratique de détruire les graines de semence, du grain ou des mauvaises herbes, est de les faire germer et de détruire les plantes qui lèvent. Pour que ces graines germent bien, la chaleur, l'air et l'humidité sont nécessaires. Les semences qui reposent sur la surface du sol ont beaucoup de peine à germer, surtout si elles sont enfoncées dans le sol.

L'organisation professionnelle

Sous ce titre, la "Terre de Chez Nous", organe de l'U.C.C., a publié des lignes qui peuvent s'appliquer aussi bien à nous qu'à nos frères de la province de Québec.

D'organisation professionnelle, d'union, de coopération, on ne peut pas dire que le "Droit" oublie d'en causer. Il est rare qu'un mois se passe sans que nous revenions sur ce sujet de première importance. C'est qu'en effet en examinant la situation agricole présente, nous n'avons pas le droit, comme cultivateurs, de tout rejeter sur les gouvernements. Des chefs agricoles bien pensants reconnaissent que nous avons manqué bien souvent à nous-mêmes en ne faisant pas l'union parmi nous. Encore il y a quelques semaines, à Joliette, dans un congrès diocésain où l'on remarquait une assistance de 1,200 personnes, le président de l'U. C. C., parlait dans ce sens. M. Lalonde, qui des centaines d'entre nous connaissent personnellement — n'a pas l'habitude de cacher sa loyale pensée. Aussi, à titre de président l'Union québécoise, son autorité est-elle incontestable et éloquent.

Donc, nous ne commençons qu'à réparer le passé, et, grands dieux! avec quelle misère, parfois! Pour aller au plus court, demandons-nous avec l'auteur de l'article à quelles conditions se fera l'organisation professionnelle. Ces conditions, les voici:

"La profession agricole ne sera pas organisée tant que tous les cultivateurs ne seront pas groupés en association."

"La profession agricole ne sera pas organisée tant que l'enseignement agricole ne sera pas donnée dans les écoles rurales."

"La profession agricole ne sera pas organisée tant que les prix d'achat et de vente des produits agricoles dépendront, non de leur valeur intrinsèque, mais du plus ou moins grand nombre d'intermédiaires, ou de circonstances extérieures étrangères à la volonté de l'agriculteur."

"La profession agricole ne sera pas organisée tant que le cultivateur ne retirera pas de son sol le maximum de ce qu'il peut donner, que ses produits seront exposés à subir des déchets de routes considérables, sans profit pour personne, et que ses économies se perdront dans des entreprises hasardeuses."

"La profession agricole ne sera pas organisée tant que la vente des produits du sol et ceux nécessaires aux cultivateurs donnera lieu à des marchandages, à des tractations que la morale condamne et qui ce-

pendent si elles sont en épi qui ne viennent pas directement en contact avec la terre. De même, les grains enfouis trop profondément se trouvent à une température trop fraîche et restent indéfiniment sans germer, jusqu'à ce que la charrue ou un autre instrument de culture les ait fait remonter à la surface. Il en résulte une germination retardée et irrégulière. Une jachère seule ne suffit pas pour nettoyer un champ de l'ouest envahi par la folle avoie, le chou-gras ou le sarrazin sauvage.

Pour que le nettoyage soit bien fait, il faut que les grains et les mauvaises herbes restant de la récolte précédente germent et soient détruits avant que la terre soit labourée profondément. Le disquage du chaume est une opération très utile, mais le disquage n'enfouit pas les semences à une profondeur beaucoup de grain éparpillé, comme au pied des moyettes par exemple, il y a beaucoup d'épis qui ne sont pas recouverts par le premier ou même par le deuxième disquage. D'autre part, un disquage trop fréquent entraîne un gros surcroît de travail et va parfois à l'encontre de son objet en causant un dessèchement excessif de la terre.

Pour détruire la folle avoie, beaucoup de cultivateurs préfèrent donner un labour superficiel, en automne, à titre de traitement préliminaire. Sur les parcelles de semence, où la pousse spontanée de grain présente de sérieux inconvénients, la Station de Beaverlodge a recours aujourd'hui au labour superficiel pour détruire le grain qui résulte de l'égrenage et du passage des épis au cours de l'enlèvement des rangées de bordure. Le labour superficiel est un travail beaucoup plus complet que le disquage.

Le labour superficiel serait-il aussi utile dans les étendues exposées à être soulevées par le vent? Nous ne sommes pas prêts à nous prononcer sur ce point. Il peut même, en enfouissant le chaume, faire disparaître un obstacle au lavage du sol. Il faut étudier les conditions où l'on se trouve, mais nous plaçant au point de vue de la destruction des mauvaises herbes, nous pouvons dire que le labour superficiel présente beaucoup d'avantages.

W. D. Albright, Régisseur, Station expérimentale fédérale, 21 juillet, 1931

Voici un autre intéressant

pendant existent trop souvent à la base du commerce.

"La profession agricole ne sera pas organisée tant que le cultivateur n'aura pas les ressources nécessaires pour constituer son outillage, acheter son cheptel, aménager sa maison et se protéger contre les fléaux qui peuvent l'atteindre."

Mais toutes ces belles définitions resteront stériles, si nous ne prenons soin de mettre quelque chose à leur base, l'entente la volonté de les vivre intégralement. Dans toutes les difficultés, vis-à-vis de

tous les problèmes, au bout de tous les succès, il y a ce petit mot d'une puissance agissante: Vouloir. Il est beau, il est nécessaire de savoir et de pouvoir; mais à quoi servent savoir et pouvoir à qui ne sait pas vouloir? Donc, on aura beau essayer remplacer la volonté, ce ne sera que glisser vers de nouveaux échecs. C'est dire et redire que nous sommes

mes toujours, avec le temps et les circonstances, les maîtres de notre avenir. A condition de vouloir intégralement, puissamment, constamment. Voilà pourquoi je ne cesserais de répéter: La question agricole, et à son tour l'organisation professionnelle, c'est un problème moral.

Louis HEBERT.

CONSEILS

Blanchiment du céleri

Avant de se préparer à blanchir le céleri, il faut avoir soin d'enlever toutes les tiges latérales. Le blanchiment peut se faire au moyen de planches, de papier, et de terre; le but est de produire du céleri tendre et blanc pour la table; tous ces moyens ont été mis à l'essai à la Station expérimentale de Scott. Les planches coûtent cher, le céleri blanchi de cette façon n'est pas croquant et il faut arracher la récolte aux premiers signes de gèle. Le papier pourrit vite, il n'est pas généralement satisfaisant. Le blanchiment avec de la terre, à la Station expérimentale fédérale de Scott, a été le plus satisfaisant, quoique la région ne soit pas idéale pour la culture du céleri. Lorsqu'on se sert de terre, on peut augmenter graduellement la hauteur de la butte à mesure que les plantes se développent.

Lorsqu'on se sert de terre, il est bon de lier les pointes temporairement avant d'appliquer une nouvelle couche de terre, pour éviter que cette terre ne tombe pas dans le cœur du céleri. Il faut avoir soin d'enlever cette ficelle après avoir appliqué la terre, car il en résulte une formation en masse, peu désirable. Vers la fin d'août, on applique une dernière couche de terre, de façon à obtenir un rechaussage ferme, légèrement en pente, et que les plants soient recouverts jusqu'à trois ou quatre pouces du dessus.

Le céleri blanchi avec de la terre peut en général être laissé dans les étendues jusqu'au commencement d'octobre, ou du moins jusqu'à ce que les gèles nocturnes deviennent très fortes, de dix à douze degrés.

G. D. Matthews, Station expérimentale fédérale, Scott, Sask.

21 juillet, 1931.

Un enduit de ciment aide

L'emploi de planches de pulpe dans la construction et dans le remplissage du poulailler à un inconvénient; les oiseaux becquettent par-ci ces planches et les abiment beaucoup. La station expérimentale fédérale de Lennoxville, Qué., a trouvé un moyen utile de remédier à cet inconvénient; on se sert d'un mélange de parties égales de chaux et de ciment délayés dans de l'eau pour en faire une pâte épaisse que l'on applique avec une brosse. Le mélange forme une surface dure sur laquelle les oiseaux ne peuvent faire aucune impression.

Publié par le Service de renseignements, Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

La comptabilité de la Basse-cour

La demande croissante de feuilles de compte pour les oeufs et les volailles que distribue le Service de l'Aviculture de la Ferme expérimentale fédérale est par elle-même une preuve frappante de l'utilité qu'il y a pour le cultivateur de prendre note des déboursés et des recettes en ce qui concerne sa basse-cour.

Les chiffres de l'année dernière font voir que 92 pour cent des basses-cours dont la comptabilité a été tenue ont donné un bénéfice; et fait encore plus intéressant, c'est que la production moyenne de la basse-cour pendant l'année a été de 132 oeufs, ce qui représente un assez bon bénéfice pour chaque oiseau. Ce chiffre peut paraître faible, et cependant il est très beau quand on considère le prix élevé de la nourriture et la baisse formidable du prix des oeufs dans bien des parties du Canada.

Ces feuilles de compte sont fournies sur demande par le Service de l'Aviculture de la Ferme expérimentale fédérale à Ottawa, et le demandeur reçoit en même temps un bulletin mensuel qui a pour but d'aider à conduire sa basse-cour et de promouvoir l'efficacité et l'économie dans l'exploitation.

Mettez les porcs à point

Dans une revue de la situation actuelle du commerce des porcs, M. A. MacMillan, chef du Service des moutons et des porcs, jette une note d'alarme au sujet du grand nombre de porcs trop maigres qui arrivent sur le marché. Cette pratique, dit-il, beaucoup trop générale cette saison et par laquelle le vendeur espère gagner quelques sous par livre aux prix courants, n'a rien pour se justifier. Elle est néfaste, car elle démolit le marché et fait tomber les prix bien au-dessous du point qu'ils auraient pu atteindre.

Maintenant que les prix sont tombés au niveau des prix d'exportation et qu'ils cadrent avec les conditions du pays, la seule pratique raisonnable que l'on puisse adopter à l'heure actuelle, dit M. MacMillan, est d'engraisser les porcs jusqu'à ce qu'ils aient atteint le bon poids du marché, c'est-à-dire environ 200 livres. C'est là, croit-il, le seul moyen utile de développer un marché "soutenu" pour les porcs et de régulariser la vente, tout en améliorant la qualité.

DELICIEUX
ET NUTRITIF
LE PAIN
"NASH"

Voilà ce qu'est notre pain riche comme le beurre, doux comme une noix

Nous gardons toujours un choix infini des plus fines pâtisseries.

Nous livrons à domicile

NASH'S BAKERY

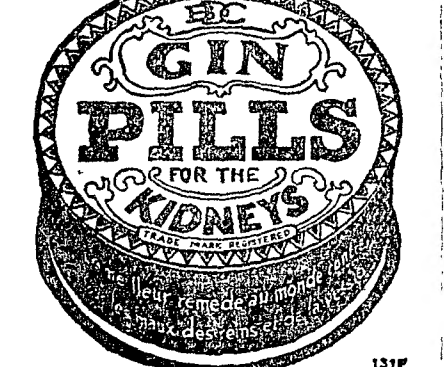
1028 — 1ère ave Ouest

PRINCE-ALBERT — SASK.

Symptômes Certains

de troubles rénaux sont les douleurs dans le dos, la difficulté à uriner, les dépôts dans l'urine. Les Gin Pills débarrassent des troubles rénaux en exerçant une action apaisante et adoucissante sur les tissus enflammés.

Se la boîte chez tous les pharmaciens.



131P

L'ABC DU PLACEMENT

La sécurité du capital est le premier point à considérer dans tout placement. Tous les avantages qu'on peut faire miroiter à vos yeux sont de dangereuses illusions si le principal, comme on appelle avec raison le capital, n'est pas solidement garanti.

Le rendement d'un placement a de l'importance, sans doute, mais ce ne doit pas être la considération primordiale. Le revenu est presque toujours proportionné au risque. Vous devez donc rechercher le meilleur rendement compatible avec la sécurité.

La négociabilité d'une valeur mobilière doit enfin retenir votre attention. Ce n'est pas tout d'acheter une valeur sérieuse et d'un bon rendement. Il faut encore, si vous avez besoin de réaliser, que vous puissiez la revendre facilement. Si vous voulez faire un placement réunissant ces trois avantages, consultez la banque qui est intéressée à la prospérité de sa clientèle.

Banque Canadienne Nationale
SERVICE DU PLACEMENT

Sécurité d'abord!

C. A. ROUSSEAU, Gérant, PRINCE-ALBERT, SASK.

GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE

Plus Satisfaisant

Le Gin de Kuyper est le plus pur et le plus authentique.

GIN de KUYPER

JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs
Maison fondée en 1895 Rotterdam - Hollande

Voici un autre intéressant

MENU

Il arrive souvent qu'une femme cherche en vain quelque chose de nouveau pour d'attractifs menus. Voici une suggestion intéressante faite par Mlle Katherine M. Caldwell, autrice en art culinaire du "Canadian Home Journal" de Toronto. Elle vous plaira sûrement.

MENU DE LUNCH

Soufflé de fromage et légumes, avec sauce crème

Rôties de blé entier beurrées

Coriandres sucrées

*Biscuits chauds aux framboises

Thé Chase à Sanborn

Pour le thé, l'après-midi, il n'y a rien de plus agréable que ces mêmes biscuits aux framboises, découpés à l'emporte-pièce, tendus, beurrés et servis chauds avec une bonne tasse de thé.

Mlle Caldwell dit: "La Poudre à Pâte 'Magic' est facile à employer à cause de sa haute qualité uniforme. Je l'emploie et la recommande parce que mon expérience m'a prouvé qu'elle donnait toujours des résultats semblables."

Essayez la recette de Mlle Caldwell pour *BISCUITS AUX FRAMBOISES

2 tasses farine

4 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"

1/2 c. à thé sel

2 c. à soupe sucre

4 c. à soupe shortening

2 1/2 tasses lait

Cubes de sucre

Jus de framboises ou sirop

Mélangez et tamisez les ingrédients secs. Incorporez-y le shortening froid et dur en utilisant un couteau auquel vous imprimez de petits coups secs et rapides; ou bien réduisez la graisse dure en petites parcelles à l'aide d'une fourchette. Lorsque le mélange a pris l'apparence d'une farine grossière, ajoutez le liquide en le mélangeant rapidement. Renversez la pâte sur une planche légèrement enfarinée; abaissez-la légèrement ou roulez-la à une épaisseur d'environ un pouce. Découpez à l'emporte-pièce ou à l'aide d'un couteau entaillé.

Plongez les cubes de sucre dans le sirop de framboises fraîches ou en conserve. Enfoncez un de ces cubes dans chaque biscuit, le forçant assez profondément dans la pâte pour qu'il ne coule pas sur les côtés en fondant.

Placez les biscuits dans une tôle chauffée ou sur une tôle graissée et faites cuire dans un four très chaud (450° F) pendant 12 à 15 minutes.

Acheter des produits fabriqués au Canada

La Poudre à Pâte "MAGIC" assure de meilleurs résultats

Les Centres Franco-Canadiens

BUTTE DU PARADIS, Sask.

Naissances

—Joseph Edouard Herve, fils de Joseph Thérèse et Marie Anna LeBlond, Parrain et marraine: M. et Mme Eusebe Thérèse.

—Marie Sylvia, fille de Joseph Nadon et Marie Louise Lemieux, Parrain et marraine: M. et Mme Camille Turenne.

Visiteurs.

—M. Rosario Brasseur de Manchester, N. H., et M. Bourque de St-Gregoire, province de Quebec, sont de passage à la Butte.

—M. Lachambre d'Edmonton est en visite chez son fils, M. Paul Lachambre.

—MM. Otto Morin et A. Janelle de Jasper, Alta., sont en visite chez des parents.

—Les moissons sont maintenant terminées dans le district de Paradise Hill et les battennes s'attendent que le beau temps pour se mettre en marche. Les pluies des dernières semaines affectent la qualité du blé.

MONTMARTRE, Sask.

—Sont allés à Delmas cette semaine M. le curé J. A. Thériault et M. le curé J. A. Turgeon de Mairie.

—En visite à Montmartre: M. Jules Deschênes chez son beau-frère M. A. T. Breton.

—M. Provencier chez son fils le docteur G. Provencier, M. et Mme Howard Bochen chez leurs parents M. et Mme J. Rohon.

—M. Asarius Bilodeau nous a quittés pour aller demeurer à Kenora, Man.

—Baptême: A. M. et Mme Edmond Perras, un fils baptisé le 27 septembre sous les noms de Joseph Léon, Parrain: M. J. Perras, Marraine: Mme Kate Perras.

ST-ISIDORE DE BELLEVUE, Sask.

—En raison des mauvais temps, le bazar, qui devait avoir lieu les 4 et 5 octobre est retardé aux 11 et 12 de ce mois. Les dames et les jeunes filles de la paroisse s'efforcent de faire de ce bazar, un vrai succès. Le dimanche soir il y aura un alléchant banquet préparé par les dames. Puis il y aura les comptoirs tenus par les Enfants de Marie, ainsi que des amusements variés qui intéresseront tous les visiteurs, jeunes ou vieux, sans compter les tables de rafraîchissement et de bonbons. Le lundi soir il y aura concert, suivi d'une vente de linge. Les deux soirées promettront d'être des plus joyeuses et animées. Venez donc en foule vous amuser avec les paroissiens de Bellevue.

—Au soir du 25 septembre les Enfants de Marie préparaient une surprise au R. P. Baillargeon. Les parents et amis s'étaient joints à elles pour venir participer à cette "surprise party".

Un magnifique bréviaire fut offert à M. Baillargeon par les Enfants de Marie. Quoique ce fut une surprise, un délicieux goûter fut servi quand tout le monde se fut bien amusé à jouer aux cartes.

Quand nous nous séparâmes enchantés de notre visite qui s'avance très tard, M. le Curé nous invita pour une prochaine soirée, mais en s'annonçant cette fois-là.

DE PASSAGE AU PRESBYTERE

—M. et Mme Insch, gérant de P. Burns de Prince-Albert.

—Les Religieuses Franciscaines, qui visiteront aussi la paroisse afin de recueillir les aumônes destinées à leurs missions de bienfaisance.

—A l'occasion de la fête de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, le 3 octobre, M. Baillargeon prêchait en anglais à Wakaw.

—Le 4, dimanche après-midi M. le Curé s'adressait aux paroissiens de Bonne Madone.

—Le 20 septembre après-midi, il y eut à l'église l'examen de catéchisme des enfants. Tous les parents étaient présents. Les petits leur firent honneur et plusieurs restèrent debout presque jusqu'à la fin. M. le Curé distribua de beaux prix à ceux qui répondirent à toutes les questions. Nos félicitations aux heureux gagnants!

Mariages. Alexandre Gaudet; Albert Gaudet; Thérèse Gaudet; Gilbert Gaudet; Madeleine Gaudet; Gustave Houle; Laurent Gaudet; Jean-Camille Gaudet.

—M. et Mme Henri Houle présentent à leurs parents et amis un fils, baptisé sous les noms de Joseph Henri Maurice, Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Leduc.

ST-EUSTACHE, Man.

—Mgr Chénier, vicaire général de l'archidiocèse de Winnipeg, a passé quelques jours avec M. le curé. Malgré son âge, il a donné le sermon dimanche et présidé l'assemblée des dames de Ste-Anne. Après la messe, il est allé aussi avec M. le curé visiter plusieurs paroissiens au loin.

—Sont venus aussi en visite au presbytère M. l'abbé Kestler de Winnipeg; M. l'abbé Houle, d'Ellet; M. l'abbé Couture de Starbuck; M. l'abbé Caron de Fannyville; M. l'abbé Roy, d'Oak Lake; le R. P. Bernier du collège de St-Boniface et M. l'abbé Nap. Poirier de la province de Québec.

En général les classes se sont ouvertes le 1er septembre. Les institutrices à l'école du village sont: Mère Supérieure, sœur Marie-Eugène, sœur Marie-Ange et Mère St-Henri. A Laurier ouest, Mlle Berenice Lynch à Laurier est.

—Mme Duncan McDonald à la Baie St-Paul, Mlle Chavagne, Mlle Rita Lynch est allée enseigner à Fisher Branch.

—Les batailles sont pour ainsi dire terminées et la moyenne du blé est de 26 minots à l'acre.

—Mlle Alma et Yvonne Beaudin sont parties pour le couvent de Ste-Rose. Mlle Alice Gervais, pour le couvent de Letellier et Mlle Marie-Ange Paul pour celui d'Elle.

Visiteurs.

M. et Mme F. B. Marsolais, marchand de charbon et de matériaux de constructions de Coches, N. Y., et frère du Dr Marsolais, ont passé une semaine en visite. Ils ont fait le voyage en auto, passant par Montréal tout en visitant le long de la route. Ils sont retournés par Chicago.

—Mme Juliette Beauchêne et sa petite Yvette sont allées visiter leurs parents à Sandy Bay et Bluff Creek.

—M. et Mme Alexis Painvidé de St-Boniface étaient en visite chez leurs parents.

—M. Louis Chabot de St-Boniface est depuis quelques semaines en visite chez ses fils, Laurent et Charles.

Naissances.

—M. et Mme Jack Paradis, le 3 septembre, une fille.

—M. et Mme Joseph Rivart, le 11, un fils.

—M. et Mme Pierrot Alarie, un fils.

—M. et Mme Aimé Bouchard, le 19, une fille.

—M. et Mme Fredy Gervais, le 21, un fils.

Mariage.

Le 18, mariage de M. Henri Beaudin et Mlle Lina Beaudin. Ce mariage a été béni par M. l'abbé Roy à Winnipeg.

LA ROSE DE PROVINS

par Ch. DODEMAN

Suite

Et tout cela était enfermé dans une enceinte de murailles formées par deux murs de petit appareil entre lesquels on avait coulé du ciment romain. Des tours que le génie populaire devait baptiser dans la suite des temps, selon leur destination ou selon les événements qui s'y dérouleraient, le Pâté aux Anglais, la tour aux Pourceaux, la tour de la Folle, renforçaient cette ceinture défensive; celle-ci était percée de portes et de poternes, la porte Saint-Jean, la porte aux Pains, la porte de Jony, la porte Fanneuron, le Trou au Chat...

Le regard du jeune voyageur cherchait l'un des quartiers les plus humbles en apparence, situé près des portes de la ville basse, la rue aux Juifs et, dans cette rue, une maison.

Le visage de Guillaume Emery prit alors une expression chagrine. Il baissa la tête et ses poings se crispèrent.

—Sans ce moine, murmura-t-il, je pourrais me présenter la tête haute... Elle va me mépriser encore... Oh! Ces airs de dédain et de mépris qui n'appartenaient qu'à elle...

Il soupira fortement, et son visage s'éclaira peu à peu: sa main venait de rencontrer, sous l'étoffe légère de sa chemise, le paquet renfermant les parchemins du mort.

Les dernières paroles de celui-ci lui revinrent en mémoire.

—Qui sait? murmura-t-il... Mon destin est peut-être là! Allons! Il se mit à descendre le raidillon conduisant à la porte de Jony.

Le pont-levis était levé, la herse baissée. Dans les tourelles flanquant l'entrée, sur la terrasse des murailles, il voyait distinctement les guetteurs. La ville s'était mise sur le pied de guerre.

—Bon! pensa le jeune voyageur... Monseigneur le dauphin a pour lui le cœur des paysans, reste à savoir s'il reprendra la ville au duc... Au point où en sont les choses, il pourrait bien y avoir quelque mécompte...

Il suivait, tout en grommelant ces paroles, les fossés de la ville et gagnait, par des chemins détournés, la rue aux Juifs. Il se dirigea vers une maison basse au toit pointu, dont la charpente apparaissait à fleur de muraille. Les fenêtres étaient défendues par d'épaisses barres de fer.

Il frappa. Un bruit de verrous tirés se fit entendre. Une porte tourna sur ses gonds, et une jeune fille brune, aux oreilles chargées d'anneaux, se présenta.

CHAPITRE VI

LA REVANCHE DE FR SIMON

Après le départ de Cabelot et de sa horde, Fr Simon demeura à terre comme hébété. Il ne sentait pas l'affreuse douleur que lui causait la brûlure de ses pieds: il ne pensait qu'à son acte, à sa lâcheté...

—Qu'ai-je fait? mon Dieu! murmurait-il... Qu'ai-je fait? Et pourtant, ajoutait-il, cela ne vaut-il pas tous les trésors du monde?...

Qu'est-ce qu'une chasse d'or à côté de cela?...

Il tressaillit, pensant au sacrilège.

—Ah! Frère Simon, dans quel péché est-tu tombé?... Dans quel abîme d'iniquité?...

Et le moine se vit en train de s'absolvaient tour à tour...

—J'ai passé là-dessus dix ans de ma vie!... Dix ans!

Il feuilletait le volume, indifférent à la souffrance. Et soudain, il s'arrêta, frissonnant, et murmura: —J'ai trahi!... J'ai trahi pour cela!... Par amour pour un bien périssable, j'ai trahi!... Dans cent ans, ce livre n'existera plus, alors que mon âme portera éternellement la marque, la honte de ma faute...

Frère Simon, tu as péché: il faut racheter ta faute... il faut te punir...

Il regarda tour à tour le manuscrit et le foyer, il frissonna derechef.

Je ne pourrai pas! Je ne pourrai jamais! murmura-t-il...

Il baissa la tête.

—Il le faut! prononça-t-il enfin...

Et d'un geste violent il jeta le vélin dans les flammes. Or, comme il tournait le front pour ne pas voir se tordre, s'enflammer et disparaître en fumée ce qui lui avait coûté tant de peines et de soins et de temps, ce qui tenait aux fibres les plus intimes de son être, il entendit des cris de colère et de douleur, un cliquetis d'armes entrecroisées. Etonné, ému, il se trouva devant la porte et, de là, jusqu'à un vitrail donnant sur la cour du monastère. Il se trouvait au premier étage. Il fut alors témoin d'un spectacle inattendu: des paysans... qu'il reconnut pour être de ses fidèles... donnaient la chasse aux corbeaux. A leur tête se trouvaient deux jeunes gens humblement vêtus, mais ardents et courageux comme des lions. Ils manœuvraient l'espée avec une sûreté d'hommes d'armes.

Le regard du moine s'attachait patiemment à l'un d'eux, et tout à coup, il tressaillit.

—Lui? Lui? murmura-t-il... Qui n'est-il venu une heure plus tôt?...

Il suivait avec avidité les mouvements du jeune combattant. Soudain, il vit Jean Cabelot surgir de l'ombre d'un pilier et s'avancer l'épée haute.

—Monseigneur! Monseigneur! hurla-t-il d'une voix vibrante... Prenez garde!... Garez-vous derrière!...

Celui que menaçait Jean Cabelot n'était autre que le dauphin. En approchant de l'abbaye, le fils du roi de France avait aperçu des religieux s'échappant par une porte dérobée et fuyant à travers la campagne. Il avait compris que quelque chose d'anormal se passait; alors, ralliant la troupe éparpillée, il avait hâté le pas vers le monastère.

En deux mots, un moine le mit au courant et conduisit les arrivants à l'église, où les corbeaux exécutaient en conscience leur métier de pillards. Charles et Jean d'Armagnac s'élançèrent et tombèrent sur eux, roïlement. Ce fut une débâcle. Or, le dauphin pourchassait un bandit, lorsque le chef des corbeaux surgit de l'ombre. Charles était perdu.

Au mot de Monseigneur, Cabelot avait eu un mouvement de surprise. —Si c'est le dauphin! pensa-t-il, la prise est bonne! Ce doit être lui, puisque l'on prétend qu'il court le pays...

Charles s'était retourné et s'était placé sur la défensive. Mais le capitaine le dépassait de toute la tête, et l'issue du combat n'était pas douteuse.

Au-dessus d'eux, cramponné à l'embrasure de l'ogive, Fr Simon, éperdu et impuissant, assistait aux péripéties du combat.

—Que n'ai-je mon arbalète! disait-il en grinçant des dents.

Et, tout à coup, il remarqua que la pierre à laquelle ses doigts se crispaient remuait dans son alvéole: le salut était là. Ramassant ses forces dans un suprême effort, il arracha la lourde pierre, la brandit un instant à bout de bras et, froidement, la précipita sur le casque de Cabelot.

Le crâne de celui-ci éclata avec le bruit d'une noix qui se casse, et l'homme tomba pour ne plus se relever.

Le dauphin leva les yeux. Il aperçut la face du moine transfigurée par le triomphe.

—Merci! jeta-t-il.

—Remerciez Dieu, Monseigneur! se récria Fr Simon... Il m'a permis de réparer mon crime. Qu'il soit béni!

Et le Bénédicte, lâchant le rebord de la pierre, se renversa en arrière et roula sur les dalles, évanoui.

Quand il revint à lui, il était couché sur son grabat, les pieds enveloppés dans un pansement.

Le prieur était à son chevet.

—Ah! mon Frère! Mon Frère! lui dit-il... Qu'avez-vous fait?

Fr Simon baissa la tête avec confusion.

—J'ai péché, mon Père, pardonnez-moi; mais je saurai réparer ce moment d'aberration. Que je gérise, seulement!... Je jure de ne plus toucher un pinceau avant que le dernier Anglais ne soit sorti de France...

—Et j'y mettrai la main! Cela fut dit d'un ton qui donnait une idée exacte des sentiments du Bénédicte.

CHAPITRE VII

LE MAUVAIS PRESAGE

Le soleil de mai dorait le donjon de César et le front des hautes murailles coupées de tours qui faisaient à l'antique cité de Provins une ceinture infranchissable en apparence. Au delà, les champs de rose étalaient leur charmante parure, humide encore des pleurs de l'aube. La nature se souciait

peu de l'horrible cauchemar que traversait la France.

Depuis un siècle bientôt, la guerre, avec son cortège de calamités, le pillage, l'incendie, le meurtre, dévastait le sol de notre patrie. La Brie, l'une de nos plus riches provinces, avait été transformée en une contrée inculte et presque déserte; des villages entiers avaient disparu. C'est que des catastrophes d'un autre ordre étaient venues au secours de la guerre: c'était été la peste de 1403, le débordement des rivières de 1408, la disette de 1410, au cours de laquelle le setier de blé se vendait douze francs d'or! Les loups, attirés par l'odeur des charniers laissés par les batailles à leur voracité, assaillaient les villages, se faisaient les complices de l'ennemi et des brigands, enlevaient aux routes ce qui pouvait leur rester de sécurité. Et pourtant, en cette radieuse matinée de mai 1420, la nature avait pris sa robe printanière, son air le plus souriant. Quel contraste! Quelle ironie! Quel legs! L'homme avait le désespoir, la terreur, la haine au cœur, et la nature s'adonnait de ses grâces les plus captivantes! Ici, c'était la mort; là, la vie, la jeunesse dans tout son épanouissement!

Mais si les rochers abandonnés à eux-mêmes, l'immense forêt de Jony, couvrant le plateau au-dessus de Provins, se paraient d'une tendre verdure, nulle part, en aucun champ, n'apparaissait la vague harmonieuse du blé se courbant sous l'effort léger de la brise et redressé aussitôt pour se ployer encore en chatoquant. Les terres arables étaient en friche. A quoi bon labourer! A quoi bon semer! On n'en a la force ni le courage. Un malaise général règne, annihilant les volontés, tuant l'énergie lente et patiente de l'homme aux prises avec les forces de la nature. Il semble que celui-ci soit floué sous un fardeau trop lourd. Ce qui pèse ainsi sur ce sol de la Brie, manne de la France, c'est l'étranger.

Et il a fallu un événement grave pour donner l'essor au sentiment inconnu qui, depuis longtemps, germe dans le cœur du laborieux paysan: des hérauts d'armes aux couleurs d'Angleterre ont parcouru le pays annonçant une levée de soldats pour le compte de leur roi Henri V, muni d'un mandement de Charles VI, roi de France! Ce dernier, accompagné de sa femme Isabelle de Bavière et faisant cortège à sa fille Catherine, loge sous la tente de son gendre, presque son maître... Il y a là un fait révolutionnaire pour la fierté française. Le roi de France est-il le valet du roi d'Angleterre? Hélas! le roi est fou: Isabeau, frivole et cupide, vient d'assurer par le traité de Troyes l'accessibilité d'Henri V au trône de son époux, et ce au détriment de Charles, légitime héritier. Ce que la reine accepte le sourire sur les lèvres, le paysan s'en défend la rage au cœur! La mesure est comble. Un fier courroux bouillonne dans ses veines... La révolte a dressé dans l'ombre sa tête menaçante. Gare à l'Anglais!

Et ce sont, sans aucun doute, ces idées que rumine le jeune voyageur dont la vigoureuse silhouette se détache en ce moment sur l'horizon bleu, au milieu de la verdure fleurie des champs abandonnés. Il a débouché depuis longtemps déjà de l'antique forêt de Chenoise, et il se dirige, par un sentier à pei-

Prince-Albert et le nord de la Saskatchewan sont à la veille de grands développements.



Jamais il n'y a eu de si splendides occasions de placements pour faire de l'argent comme aujourd'hui.

Venez me voir à ce sujet. Vous ne vous obligez en aucun manœuvre.

Téléphones, écrivez ou télégraphiez.

E. F. CONNOLLY
Locateur
HOTEL AVENUE

ne tracé, vers la tour de César, dont le toit conique pointe au loin au-dessus d'un petit bois de chênes. Il est vêtu, avec la simplicité de l'artisan, d'un capuchon de bure, d'une blouse de futaine, de chausses de drap et de souliers de cuir souple. Sa main s'appuie sur un épieu ferré dont la poignée offre un visage de guivre grimaçant. Des boucles de cheveux noirs voltigent autour de son front qu'il tient penché. Des sourcils profonds s'échappent de sa poitrine. Il semble en proie à des sentiments violents. Il relève enfin la tête, et un visage sombre, au nez busqué, aux yeux empreints d'un indomptable orgueil, apparaît aux regards. Ses traits se crispent, l'épée frappe le sol avec force, et il murmure:

—Tant pis! Ils l'auront voulu!... Moi? Moi, sous les ordres de ce moine?... Jamais!... Je serai le chef ou je serai...

Il s'interrompt, il s'arrête. A deux cents toises de lui, une silhouette d'or, apparaît sur le seuil. Elle avait des yeux de démon, noirs et brillants, surmontés d'épais sourcils, signe de l'esprit de domination, un nez busqué, des lèvres rouges, un peu charnelles, étirées en un rictus hautain. Elle représentait le caractère juif de caste élevée dans toute sa pureté.

Le jeune homme la considérait, immobile et muet, comme s'il avait été brusquement médusé. Elle le considérait, de son côté, avec une légère inquiétude.

—Aknil est-il là? demanda enfin Guillaume.

—Mon père est absent, répondit la Juive. Il est allé visiter un mu-

lade atteint de la danse de Saint-Jean. Qu'avez-vous à lui dire?

Elle dévisageait son interlocuteur cherchant à deviner sa pensée...

Il fut décontenancé, malgré l'énergie que décelait sa physionomie non moins impérieuse que celle de la Juive. Une vague de honte, d'amour-propre saignant contracta ses traits.

—Laissez-moi entrer, Demoiel, lui dit-il... J'attendrai votre père...

Vous n'entrez pas, moi étant seule! répliqua la jeune fille d'un ton sec; mais vous pouvez me donner la réponse... Que s'est-il passé?

—Les paysans de la région ont prêté serment de fidélité à Monseigneur le dauphin et juré de mourir à son service...

Elle haussa les épaules.

—Après? demanda-t-elle...

—Ils ont formé une milice...

—Bon! Ils vous ont choisi pour chef?

—Non! fit Guillaume Emery, dont les poings se crispèrent.

—Non? Votre renommée est cependant assez grande...

Vous pas le premier arbalétrier du pays, et, pour la manœuvre et le pilotage de la bombarde, n'êtes-vous pas l'égal de maître Jean Bureau? Vous m'étonnez! Qui ont-ils choisi?

—Un moine... Le Fr Simon.

Le Fr Simon? Le copiste? L'enlumineur de l'abbaye de Jony?

A suivre

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

VICTOR MATHIEU, N. P.

Notaire de Cinq Diocèses.

PRETS A 5 1/2% POUR UNE DUREE DE CINQ ANS

(Sans hypothèque sur les immeubles)

aux Diocèses, Paroisses, Communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta

BUREAU: 98, RUE ST-JOSEPH QUEBEC

Téléphone: 2-3337 et 2-0303



CLOCHES D'EGLISE

de la Célèbre fonderie Paccard, d'Annecy-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.

Nous avons toujours en magasin à QUÉBEC, des cloches neuves et d'occasion.

Nous avons aussi une MACHINE pour sonner les cloches on brailo, qui est installée à notre atelier à QUÉBEC.

Cette Machine est une merveille à tous les points de vue.

Représentants-Général au Canada et aux Etats-Unis:

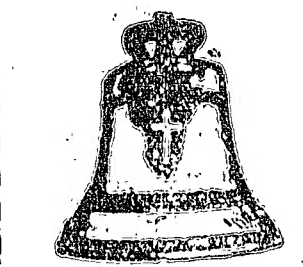
C. Emile Morissette Lée

286 rue Latourville, QUÉBEC.

Z. O. Tourangeau

4233 rue Fabre; MONTREAL

Tel. Bell Frontenac 6272



CARTES PROFESSIONNELLES

"ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE" VERITE DE LA PALISSE

J. J. MacISAAC, LL. B.
Avocat Notaire
Mitchell Block, Chambre 9
Téléphone 2542
PRINCE-ALBERT, SASK.

ADRIEN DOIRON, B. A.
Avocat, Procureur et Notaire
VONDA, SASK.

A. C. March & H. J. Fraser
ont le plaisir d'annoncer qu'ils pratiqueront le droit sous le nom de
MARCH & FRASER
Suites 6, 7 et 8 McDonald Block.
PRINCE-ALBERT, SASK.
Révis: 32 Téléphones Bureau: 3283

Thos. ROBERTSON, D.D.S.
Dentiste.
Suite No. 7 Edifice Mitchell
Radiographie des dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT SASK.

J. M. Mutchmor, D.D.S., DENTISTE
Chambre 5, Edifice Banque Impériale
TEL: 2245
PRINCE-ALBERT, SASK.

Docteur J.-B. TRUELLE
SPECIALITE: CHIRURGIE
Suite 104, Ed. du théâtre Capitol
REGINA, SASK.

J. S. HATTON, LL.B.
Avocat, Procureur et Notaire
PHONE 372 MELFORT, SASK.

G. B. HOWARD, D.D.S., DENTISTE
Radiographie des dents
Edifice Rowe en face du bureau de poste.
Téléphone: Bureau 2177; Res. 5396
Prince-Albert (Saskatchewan)

Prince-Albert

—La mort vient de faire deux grands vides dans la paroisse et d'affliger deux de familles les plus anciennes et les plus respectées en frappant Madame Frank Roussel et Monsieur Andrew McDonald. Madame Roussel et Monsieur McDonald sont morts tous les deux à l'hôpital de la Ste-Famille, après une longue et douloureuse maladie endurée avec une admirable patience.

Madame Roussel fut enterrée, lundi, la première enterrée dans le nouveau cimetière.

Son Excellence Mgr Prud'homme donna l'absoute. Le P. Jan, O.M.I., curé, chanta la messe, assisté par les Pères Valois et Chartrand comme diacre et sous-diacre.

Les funérailles de M. McDonald auront lieu jeudi matin.

—Les Pères Oblats de Prince-Albert ont accueilli avec joie la visite du R. P. Pitsch, assistant général de la Congrégation des Missionnaires Oblats, venu dans l'Ouest visiter les différentes maisons de la province.

Il a visité la maison de Prince-Albert, lundi et est parti pour Nord-Battleford, mardi.

—Son Excellence Mgr Prud'homme a pontifié à la cathédrale, dimanche dernier, pour la fête de N.-D. du St-Rosaire et a prêché un éloquent sermon en français et en anglais sur la dévotion au St-Rosaire, exhortant les paroissiens à la récitation fréquente et fervente du rosaire.

Parti mardi pour Gravelbourg afin de prendre part au Congrès national. Son Excellence reviendra à la fin de la semaine pour bénir, di-

manche prochain le nouveau cimetière catholique et présider la cérémonie des morts.

Tous les paroissiens et catholiques ayant des parents ou amis enterrés dans le cimetière de Prince-Albert sont invités à se rendre au cimetière, dimanche après-midi.

—Les Dames de la paroisse préparent pour lundi, le 12 courant, un grand banquet. Elles sollicitent le concours de tous les paroissiens. Son Excellence Mgr Prud'homme présidera le banquet.

—Nos jeunes préparent une "épluchette" de blé d'Inde. Puissent-elles arriver avant la neige et la disparition du précieux article. Qu'ils se dépêchent et se débrouillent.

—Près de 200 hommes travaillent actuellement au Parc National, d'après le plan de secours aux chômeurs établi par le fédéral.

L'arpentage de Churchill

Winnipeg. — M. D. M. Sharpe, arpenteur au service du Manitoba et du gouvernement fédéral, a annoncé que les travaux d'arpentage de la future ville de Churchill sont terminés pour cette année.

Grève générale des mineurs

Lethbridge. — L. Maurice, vice-président de la "Mine Workers' Union of Canada", et président intérimaire, a annoncé qu'un ordre a été donné à tous les mineurs de l'Alberta, de l'Ontario et de la Nouvelle-Ecosse de se mettre en grève durant la journée du 7 octobre pour protester contre le "meurtre des mineurs d'Estevan" (Slaughter of Miners).

GREVES ET EMEUTES

La police est forcée de tirer des coups de feu, après avoir vainement tenté d'apaiser les grévistes à Estevan. — Ceux-ci commencent par lancer toutes sortes de projectiles sur les représentants de l'ordre public. — Des communistes de différentes villes ont soulevé les mineurs.

Estevan, Saskatchewan. — Trois personnes ont été blessées, dont cinq policiers et deux femmes, à la suite d'une bataille acharnée entre des mineurs en grève et la police de cette ville, la semaine dernière. Tous les policiers disponibles du sud-est de la Saskatchewan ont été réunis ici afin d'empêcher d'autres désordres.

Déjà dans leur tentative de faire une démonstration à l'hôtel de ville les grévistes se retirèrent en promettant de revenir le soir avec des renforts. Laisant les blessés en arrière les mineurs furent forcés de sortir de la ville, mais 12 d'entre eux ont été mis sous arrestation.

Depuis des semaines que les mineurs de charbon de Bienfait et de Paylorown sont en grève la situation était excessivement tendue et la bataille a été comme l'abcès qui s'ouvre.

Les mineurs avaient projeté une parade et une marche à travers les rues d'Estevan, le maire Bannatyne leur défendit. Lorsqu'on apprit dans la ville que les mineurs marchaient sur la ville, tous les policiers qui faisaient la garde aux différentes mines du district furent invités à se réunir en hâte.

Les mineurs firent leur entrée dans la ville dans des camions et des autos puis ils se formèrent en rang et marchèrent à travers les rues. A un bloc de l'hôtel de ville ils rencontrèrent un cordon de policiers armés de revolvers. Ils lancèrent une avalanche de projectiles sur les policiers qui reculèrent lentement et se contentèrent tout d'abord de tirer en l'air. Ces derniers ne se servirent que de leurs bâtons et ils appelèrent les pompiers à leur aide. On ne put diriger les boyaux sur les émeutiers qui avaient enlouré la pompe à incendie. C'est à ce moment que la police fit usage de ses armes et tira. La bataille dura 40 minutes. Les derniers envahisseurs furent repoussés sur la fin de l'après-midi et ils s'enfuirent en annonçant qu'ils reviendraient.

D'après l'estimation du maire la foule se composait de 600 hommes dont un certain nombre étaient armés de fusils et plusieurs avaient des couteaux. Les citoyens d'Estevan en participèrent pas à l'émeute.

ARTICLES POUR LES MISSIONS

Une spécialité toute différente. Livres de librairie: Taux spéciaux pour libraires. Vins de Messe: des Harrah Mills. Échantillons envoyés sur demande.

Landy & Co. Limited

16 rue Dundas Ouest
TORONTO (2) Ontario
Livraison Tél: A.D. 0166

NORTHERN HARDWARE LTD.

Téléphone 2516 (Baker Block) 10ème rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

Demandez les coupons de la "City Wide Sale"

Nous avons un assortiment complet de courroies, huiles et graisses pour vos machines à battre.

Quincaillerie de haute qualité à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

Le café des plus moderne dans la ville de Prince-Albert.
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

P. O. CAFE

Adjoyant le bureau de Poste

Rue Centrale.

Ralph Miller, Ltd.

NOS MARCHANDISES SONT GARANTIES

915 ave Central

Prince-Albert

Les journées fraîches et soirées froides seront bientôt venues

Vous avez besoin d'un
PALETOT
chaud pour l'hiver

Manteaux très chauds et très durables. Fais de toiles de laine, le chinchilla et populaire ainsi que les tweeds de fantaisie. Cols hauts, devants doubles, larges et confortables. Couleurs d'apparence distinguée. Prix raisonnables.

\$16.50 \$18.50 \$25.00



communistes de Winnipeg étaient présents.

Une jeune Anglaise du nom de King qui regardait la bataille de sa fenêtre fut poignardée et grièvement blessée par un des émeutiers. Une autre femme du nom d'Oliver Butterworth a reçu une balle quel-que part.

Winnipeg. — Le maire Bannatyne, d'Estevan, Saskatchewan, a fait par téléphone longue distance le récit de la bataille qui a ensanguiné la ville. Il fut le témoin oculaire de la rencontre entre les mineurs grévistes et la police alors que les premiers tentèrent de passer outre les ordres du maire qui avait défendu toute démonstration à l'hôtel de ville.

La foule, dit-il, s'élevait à 600 hommes massés dans la section commerciale et elle voulait absolument se réunir devant l'hôtel de ville. Les officiers de la police montèrent la chaîne à travers les rues mais en hurlant les grévistes qui avaient comme étendard l'emblème des soviets, chargèrent les policiers. Des bombes lacrymogènes furent lancées et les policiers recoururent à leurs bâtons. C'est à ce moment qu'on fit demander la pompe à incendie mais avant qu'elle ne fut reliée à des bornes-fontaines les grévistes s'en étaient emparés.

Les officiers furent assaillis de pierres et battus, débordés qu'ils étaient par les grévistes, mais ils se maintinrent sur leurs positions jusqu'à ce qu'ils reçussent l'ordre de tirer en l'air. Cet avertissement ne suffit pas et les policiers recoururent cette fois le commandement de tirer pour tuer. Quatre mineurs tombèrent blessés mais il s'en fallut de 45 minutes après cette première volée de balles avant que les grévistes se retirassent sous les coups des bâtons de police.

La débâcle commença alors et tous remontèrent dans les autos et les camions qui les attendaient à la sortie de la ville et ils retournèrent aux mines à neuf milles de distance. Un certain nombre ont été arrêtés et conduits à Regina.

Bagarre à Winnipeg

Winnipeg. — Sept hommes ont été arrêtés et plusieurs ont été blessés au cours d'un combat entre policiers et sans-travail autour de l'hôtel de ville.

Le conseil municipal a causé l'affaire en refusant de recevoir une délégation de l'Unemployed Workers' Association. Sortant de la salle du conseil flanqué de policiers, le chef de la délégation, T. P. Woods, a déclaré à une foule nombreuse rassemblée à l'arrière de l'hôtel de ville qu'il venait d'être expulsé. Comment allez-vous accepter cela? a-t-il crié. Au cri de "appuyons notre délégation!", les sans-travail se sont précipités pour entrer dans l'hôtel de ville. Des policiers qui gardaient les entrées les ont repoussés. Lorsque le maire Webb et les échevins sont sortis de l'immeuble à l'issue de la séance, la foule les a hués. Quelqu'un a lancé un caillou sur l'automobile d'un échevin. Des policiers ont voulu appréhender l'auteur de l'acte. Il en est résulté une mêlée générale. Les policiers ont fait usage de leurs bâtons et les manifestants ont lancé des pierres.

La manifestation communiste

Montréal. — Un groupe de communiste a tenté de manifester, au square Victoria ainsi que dans les rues du voisinage. Une troupe d'agents à cheval et une forte escouade de constables sont intervenus et ont empêché l'assemblée du square. Quelques manifestants ont tenté de prononcer des discours ici et là principalement dans la rue Beaver Hall, près de l'édifice de la compagnie du téléphone Bell. La police est encore intervenue. A plusieurs reprises il y a eu des mêlées. Des coups ont été échangés. Plusieurs arrestations ont été opérées.

Manifestation de débardeurs à Québec

Québec. — Trois cents débardeurs unionistes ont manifesté dans le port pour empêcher des propriétaires de vaisseaux d'employer des gens qui n'appartenaient pas à leur union et qui étaient payés moins cher. Il n'y a cependant pas eu de désordres. Une compagnie a employé 9 unionistes à 55 sous de l'heure et les autres à 35 sous ce qui a ranimé la paix. Dans un autre cas, les manifestants n'ont pas eu de résultat pratique.

Emeutes de Glasgow

Des députés extrémistes accusent le gouvernement britannique d'avoir eu recours à la dépression et formulent des menaces de résistance.

Londres. — En marge des troubles qui se sont produits à Glasgow, des députés extrémistes des bords de la Clyde ont accusé le gouvernement d'avoir eu recours à la "répression" et ont formulé des menaces de résistance. Le chef du groupe, David Kirkwood, a refusé l'insertion du secrétaire d'Etat pour l'Ecosse, sir Archibald Sinclair, qu'aucune mesure de répression n'est prise contre les sans-travail qui se sont battus avec la police et ont pillé des magasins à Glasgow.

Criant qu'il irait lui-même à Glasgow pour y défilier la loi, Kirkwood a dit: Vous devez nous enlever la vie ou nous vous l'enlèverons. Vous faites tout ce qui vous plaît. Pensez-vous que nous allons permettre que notre peuple soit bâtonné?

Le président des Communes est intervenu et la Chambre a continué ses travaux.

NOUVEAUX TROUBLES

Glasgow, Ecosse. — Les sans-travail ont de nouveau causé des troubles à Glasgow, lors que la majeure partie des forces policières était concentrée sur le Glasgow Green où 50,000 sans-travail ont manifesté le pillage des magasins a recommencé. Les pillards ont lancé des boîtes de

conserves, des pots de confiture, des pains et des oeufs sur les policiers. Ils n'ont reculé que devant les chevaux des gendarmes. Tous ces projectiles jonchent les rues, encore.

Le député McGovern, chef de la grande manifestation, et onze autres manifestants ont comparu sous l'accusation d'avoir "fait partie d'une foule désordonnée, d'avoir proféré des menaces et d'avoir troublé la paix". Le procès aura lieu demain.

ADOPTION DU BILL FINANCIER

Londres. — La Chambre des communes a adopté le bill financier du gouvernement de coopération nationale. Il n'y a pas eu division.

L'immeuble des Etats-Unis à Ottawa

Washington. — Les Etats-Unis construisent un immeuble de \$330,000 à Ottawa pour loger le personnel de la légation américaine, le personnel consulaire et les représentants commerciaux au Canada.

Einstein aux Etats-Unis

Berlin. — Le professeur Albert Einstein et sa femme ont retenu leur passage pour les Etats-Unis. Le professeur continuera les études qu'il a commencées l'année dernière à l'observatoire du mont Wilson en Californie.

Le concours oratoire international

Québec. — C'est le 24 octobre prochain qu'aura lieu à Washington l'épreuve internationale et définitive du concours d'éloquence auquel participent des Canadiens depuis ces dernières années. Seule la province de Québec, victorieuse en 1929, a concouru pour tout le Canada en 1930.

On se rappelle le succès de M. Paul Leduc, élève de Belle-Lettres au Séminaire de Ste-Thérèse, et fils de M. Adolphe Leduc.

Une vingtaine de pays seront représentés au tournoi oratoire de Washington. Chaque candidat par-

Black Leaf 40

Pour détruire les poux sur les volailles

Le nouveau Black Leaf 40 augmente le coût de 25 pour cent. Nous avons un bon stock qui a été acheté avant que le tarif soit en force. Donnez votre commande dès aujourd'hui, avant que notre stock soit vendu.

1 oz.	35
1-4 lb.	75
1-2 lb.	11.25
3 lb.	33.75

Bell's Limited

102 8ème rue Est
PRINCE-ALBERT - - - - - SASK.

Vous aurez toujours entière satisfaction chez "Kernaghan's"

Machine à laver électrique "Beat-ly" — Pôles et chauffettes "Good Cheer" — Chauffettes à l'huile "Perfection" — Chauffettes "Québec".

Demandez les coupons de la "CITY WIDE SALE" les différents prix sont très attractants.

Kernaghan Hardware

Téléphone 2220
AVE. CENTRALE et 8ème RUE

Atelier Métallurgique Machine Moderne Appareils Electriques les plus récents

Envoyez nous vos magnétos généra-teurs, etc., nous portons attention spéciale aux ordres par la poste.

GROSSER & GLASS, Ltd.

31 - 12ème rue Ouest
PRINCE-ALBERT - - - - - SASK.

Confiez nous vos réparations de chaussures. Chaque dollar dépensé ici vous donne droit à une billet pour la loterie de la "City Wide Sale"

Tout travail garanti et prix raisonnables. Prenez vos billets ici.

Aaron's Shoe Store

Causeries pour toute la famille. Service de réparation garanti. Téléphone 2570. Voisin du Strand Theatre. Avenue Centrale Prince-Albert.

lera durant six minutes sur un sujet de son choix, puis durant quatre minutes sur une idée proposée par le jury, mais choisie dans les discours même dudit candidat.

M. Gérard Cournoyer, élève du Séminaire de St-Hyacinthe, qui s'est assuré l'honneur d'aller représenter notre pays à Washington, partira le 21 octobre pour se rendre à destination.

Les concerts radiophoniques du C.P.R. en 1931-1932

Le programme des concerts radiophoniques que le Pacifique Canadien offrira au public, durant la saison de 1931-32, consistera principalement de causeries de voyages, avec interprétations de pièces musicales se rapportant aux pays d'Europe et des bords de la Méditerranée. L'hiver dernier, les artistes des Croisières Musicales, sous la direction d'Alfred Heather, rendirent des concerts semblables et ceux-ci furent accueillis avec une telle faveur par le public radiophile, que les autorités de la compagnie ont jugé à propos de reprendre ce genre de concerts pendant la prochaine saison.

Ces concerts ont commencé le 2 octobre dernier et sont donnés par la troupe d'opéra d'Alfred Heather, que secondera l'orchestre du Royal York, sous la direction de Rex Battle. Il a fallu entreprendre des recherches minutieuses pour réunir les matériaux nécessaires à l'élaboration de ces programmes et la tâche en fut confiée à M. George M. Brewer, organisateur et compositeur bien connu de Montréal, par le Service de la Radio du Pacifique Canadien. Chaque heure de musique comprendra une vingtaine de pièces, de sorte que pour

les dix-huit concerts préparés, M. Brewer doit choisir une série de trois cent soixante numéros, illustrant bien le caractère des pays concernés. De plus, plusieurs artistes de nationalités diverses se feront entendre dans quelques-uns de ces concerts donnés à la radio.

Le programme du premier concert de la saison, donné le 2 octobre, était de musique norvégienne, puis sera suivi le 9 octobre par un concert de musique danoise et islandaise. Il y aura ensuite des programmes de musique espagnole, française et allemande, et des concerts de musique suédoise, finlandaise, italienne, belge, autrichienne, tchèque-slovaque, grecque, turque, polonaise, hongroise, égyptienne, écossaise et irlandaise.

Ces programmes, par leur caractère éducatif, constitueront sans aucun doute l'une des principales attractions de la prochaine saison radiophonique canadienne.

Confections pour Dames et Demoiselles. Les ROBES en fin linage de toutes descriptions sont très populaires cette saison. Notre stock de man-teaux de fourrures des plus complet.

Demandez les coupons de la "CITY WIDE SALE"

PRINCE ALBERT FUR COMPANY

800 avenue Centrale
Tél: 2357 Prince-Albert

Hotel King

Cet hôtel autrefois le "Saskatchewan", situé en face de la gare C. N. Il peut vous fournir tout le confort que vous pouvez désirer. Sous la nouvelle administration, les chambres sont garnies de nouveaux ameublements.

PLAN EUROPEEN

Taux \$1.00 en montant
FRED L. SHEA, Propriétaire
Tél: 2739 Prince-Albert

LE CAFE PAR EXCELLENCE

Repas servis à toute heure

L'excellence de notre cuisine et l'efficacité du service est le secret de notre succès.

Central Hotel & Café

MAH KUM CHONG Gérant
Téléphone 2907
Ave Centrale, Prince-Albert.

Voici une liste de marchandises pour écarter à des prix spéciaux. DEST. BANE 200 livres \$6.75. PAPIER A TOILETTE. Oval ou rond, par caisse 2.75. SERVIETTES EN PAPIER. par caisse \$6.00. "Orlon" par caisse \$8.50. CAUSTIC POUR TOILETTE. 60 livres \$6.75. 30 livres \$3.19. HUILES A PLANCHER le gal. par 4 gals. \$5.00. par 28 gals. \$14.00. par 12 gal. \$9.50.

Comparez nos prix, et vous serez convaincu que votre district scolaire gouverne de l'argent en faisant affaire avec nous. CANADA SEATING COMPANY LIMITED. J. S. CASGRAIN, Représentant Prince-Albert, Sask.

Blue Chain Stores PRINCE-ALBERT et WAKAW Saskatchewan

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Chaussures de tous genres.

Vous pouvez être persuadé que vous recevrez pleine valeur de votre argent lorsque vous achetez à nos magasins. Nous rem-boursons l'argent à ceux qui sont dissatisfaites.

NOUS PARLONS FRANCAIS

W. G. Hounsell

Qualité et Service
Notre Devise
Réparations de chaussures de tout genre.
ATTENTION SPECIALE
donnée aux commandes postales
INFORMEZ-VOUS
Mitchell Block
Ave. Centrale et 11 Rue Est.
Prince-Albert - - - - - Sask.

Si vous vous sentez fatigué faites examiner vos yeux

Le montant d'énergie que consomment des yeux malades est extraordinaire. Si vous avez de la peine à travailler faites examiner vos yeux immédiatement.

F. D. CULP

OPTOMETRISTE
924 Ave Centrale Pr-Albert

GRANDES REDUCTIONS DANS LES PRIX DE BAGGAGES

Valise, porte-manteaux, Club bag, valise à clipeaux pour dames et boîte à chapeaux.

Nous avons un assortiment le plus complet de tous les magasins de l'Ouest et nous vous offrons un escompte de 20 p.c. de la liste de prix.

Si vous êtes intéressé, venez voir. Aucun ennui pour montrer la marchandise.
Téléphone 2230

Royal Oak Saddlery

Company Limited
L. K. HORNE, Gérant
808 Ave. Centrale Prince-Albert